www.stdenissurrichelieu.com

# Le Dionysien

Membre de : Association des plus beaux villages du Québec

129 avenue Yamaska, Saint-Denis-sur-Richelieu (Québec) J0H 1K0 • (450) 787-2244

BULLETIN D'INFORMATION MUNICIPALE VOL. 27, N° 07 • JUILLET 2023

***Nous vous souhaitons un bel été ainsi que de bonnes vacances !***

**Rappel : 3e versement de taxes le 1er août 2023**

## Dans cette édition :

Services gouvernementaux ..... 2
Organismes régionaux ..... 2
Mot du maire ..... 3
Séance ordinaire du 5 juin..... 4-11
Parrainage civique ..... 11
Liste des déboursés ..... 12
Bibliothèque municipale ..... 13
Sauvetage sécurité incendie ..... 14
Fête du Vieux Marché ..... 15
Urbanisme..... 16
Société d'histoire des Riches-Lieux ..... 17
Chez Nelson ..... 18
AFEAS ..... 19
La Fabrique ..... 20
Communauté chrétienne ..... 21
Comptoir familial St-Denis ..... 22
Dionyforme ..... 23
Services animaliers ..... 24
Horticulture ..... 25
Votre santé ..... 26
Nos commerçants ..... 27-43
Calendrier des collectes ..... 44

# À LA MAIRIE

Votre conseil municipal

**Jean-Marc Bousquet**
**Maire**
jmbousquet@msdsr.com

**Douce Labelle**
**Siège #01**
dlabelle@msdsr.com

**Pierre-Luc Archambault**
**Siège #02**
plarchambault@msdsr.com

**François Richard**
**Siège #03**
frichard@msdsr.com

**Logan Loiseau**
**Siège #04**
lloiseau@msdsr.com

**François Berthiaume**
**Siège #05**
fberthiaume@msdsr.com

**Éric Lévesque**
**Siège #06**
elevesque@msdsr.com

**Bureau municipal:**
Tél.: (450) 787-2244 • Téléc.: (450) 787-2635
Courriel: info@msdsr.com

**Heures de bureau:**
Lundi au jeudi:
de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30.

**Directeur général et greffier-trésorier:**
Yves Tanguay – Tél.: (450) 787-2244

**Inspecteur municipal:**
Benoit Tremblay – Tél.: (450) 787-2244

**Conseillère en urbanisme et à la réglementation:**
Janie Rondeau – Tél.: (450) 787-2244

**Chef pompier:** Robert Phaneuf
Tél.: (514) 235-1017 ou (450) 787-3839

**Loisirs:** Marylène Huard – Tél.: (450) 787-2712

**Bibliothèque municipale :**
Pascal Deslauriers – Tél.: (450) 787-2179

**Dépôt légal:** ISSN 1918-6274 – Imprimé au

**Conception et impression du bulletin:**
© Les Publications Municipales - 1 (877) 553-1955

# SERVICES GOUVERNEMENTAUX

## GOUVERNEMENT FÉDÉRAL

**Bureau de poste**
Lise Collin, maître de poste ..... (450) 787-3296

**Centre de femmes L'essentielle**.....(450) 467-3418

**Centre de main d'oeuvre**.....(450) 773-7481

**Info-Crime**.....1 (800) 771-1800

**Ligne d'écoute**
Aide-morale, Psycho.....1 (866) 277-3553

**Xavier Barsalou-Duval**
Député de Verchères les Patriotes .....(450) 652-4442

**Police Informations**
(Bureau St-Mathieu-de-Beloeil) .....(450) 536-0032

**Police Urgence** .....310-4141

**S.O.S. Violence Conjugale**.....1 (800) 363-9010

**Financement agricole Canada** .....(450) 771-7080

**URGENCE**
Ambulance + Pompier.....911

## GOUVERNEMENT PROVINCIAL

**Bureau d'aide juridique**.....(450) 778-6623

**Bureau d'enregistrement**
(propriétés) .....(450) 778-6632

**CIAQ**.....(450) 774-1141

**CLD**
Manon Roger.....1 (877) 464-4188 poste 2803

**CLSC La Vallée des Patriotes**.....1 (888) 261-7070

**Communication Québec**.....(514) 873-8989

**Cour des petites créances** .....(450) 778-6585

**CSST**.....1 (800) 668-2465

**Direction de l'état civil**.....1 (800) 567-3900

**Hydro-Québec**
(pannes) .....1 (800) 790-2424

**La Financière agricole du Québec**.....(450) 778-6635

**M.R.C. de la Vallée du Richelieu**
(Mc Masterville).....(450) 464-0339

**Protection de l'environnement**.....1 (800) 561-1616

**Protection du consommateur** .....(514) 253-6556

**Protection du territoire agricole** .....1 (800) 462-5341

**Régie des Rentes du Québec**.....(514) 873-2433

**Services Animalier de la Vallée du Richelieu**.....(450) 813-7381

**Société de l'assurance automobile du Québec**.....1 (800) 361-7620

**Simon Jolin-Barrette**
Député de Borduas.....(450) 464-5505

**Ministère des transports**.....(450) 655-1317

# ORGANISMES RÉGIONAUX

**A.F.E.A.S. Saint-Denis**.....(450) 787-3407
• Mme Antonia Létourneau

**A.I.B.R. (Aqueduc inter-municipal)**.....(450) 787-2101
• M. Luc Brouillette, directeur général

**Association des parents des enfants handicapés Richelieu-Val-Maska** .....1 (855) 681-8556

**Caisse Desjardins de la région de Saint-Hyacinthe**
• Nathalie-Lise Giguère, dir. gén. . ....(450) 787-3026

**Centre d'Action Bénévole de la Vallée du Richelieu**.....(450) 467-9373

**Chalet des loisirs (patinoire)** .....(450) 787-2422

**Club de l'Âge d'Or Inc.**.....(450) 787-2109
• Mme Monique St-Michel

**Commission Scolaire des Patriotes**.....1 (877) 449-2919

**Commission Scolaire Riverside** .....(450) 672-4010

**Coopérative Aide Atout** ..... (450) 446-2108

**Diony Forme** .....(450) 909-0909
• Michaël Gaudreault

**École Saint-Denis**.....(450) 645-2360

**Fête du vieux marché**.....(450) 787-3939
• Mme Lyne Ross

**Fondation Saint-Denis-sur-Richelieu**.....(514) 591-3693
• François Richard, président

**H.L.M.**.....(450) 774-5188, poste 34
• M. Jean-Claude Ladouceur, Directeur général

**Info-Collectes (Récupération)**.....1 (844) 722-4636

**Jumelage Chastre-St-Denis**.....(450) 787-2244

**Les Persévérants**.....(450) 787-2109
• Mme Monique St-Michel

**Les petits Dyno Denis (garderie)**.....(450) 787-3513

**Maison Nationale des Patriotes**
• Mme Christine Devey ..... (450) 787-3623

**M.A.P.A.Q.** .....1 (866) 822-2140

**Meublétout**.....(450) 464-7888

**Presbytère**.....(450) 787-2020

**Salle du conseil**.....(450) 787-3311

**Société d'histoire des riches-lieux** .....(450) 787-9719
• M. Guy Archambault

**Transport adapté**.....(450) 774-8810

**U.P.A. Vallée du Richelieu** .....(450) 774-9154
• M. Charles Boulerice, président

**Villa Saint-Denis**.....(450) 774-6189
• M. André Charron, sec. gén.

**François Berthiaume, conseiller au siège # 5**

Nous félicitons et souhaitons la bienvenue à Monsieur François Berthiaume, élu le 10 juin dernier, conseiller municipal au poste # 5. Son engagement et son implication sociale vont contribuer à enrichir l'équipe municipale. Nous l'assurons de notre entière collaboration pour une intégration en douceur.

**Fête nationale du Québec**

Nous avons eu une très belle Fête nationale du Québec le 23 juin dernier.

Un gros merci à toute l'équipe administrative de la municipalité pour leur contribution à la réussite de cette Fête. Merci également à tous les bénévoles qui n'ont pas compté leur temps avant, pendant et après cette soirée. Cette Fête est rendue possible grâce à nos généreux commanditaires, mille mercis. Enfin, merci à vous tous pour votre participation en grand nombre.

**Soutien de la municipalité pour l'école Saint-Denis**

La municipalité de Saint-Denis est fière de soutenir les ateliers culinaires de l'école St-Denis. Un montant de 2 500 $ a été accordé pour les ateliers culinaires de l'automne 2023 à la séance ordinaire du 4 juillet. Lors de l'élaboration du budget de l'année 2024, le conseil analysera le montant qu'il souhaite accorder à ces ateliers pour l'année 2024.

De plus, l'école a reçu de très beaux commentaires de la part du Lab-école et a fait l'objet d'un article dans l'Oeil régional pour leurs initiatives reliées aux saines habitudes de vie et à l'alimentation.

*Bravo à toute l'équipe-école de Saint-Denis!*

**Maison des jeunes**

Des démarches ont été entreprises auprès du conseil de la Maison des jeunes La Traversée qui offre des services auprès de Saint-Marc et de Saint-Antoine afin d'ajouter la municipalité de Saint-Denis à leurs activités.

Le conseil d'administration de la Traversée va se rencontrer dans les prochaines semaines pour en faire l'évaluation finale. Nous aurons une réponse prochainement.

**Fête du Vieux Marché**

La 40e édition de la Fête du Vieux Marché aura lieu du 9 au 13 août 2023 au parc des Patriotes de Saint-Denis. Vous êtes tous les bienvenus à ce grand événement dont nous sommes très fiers!

**Rivière Richelieu**

Le Conseil consultatif maritime canadien a annoncé que le Règlement modifiant le Règlement sur les restrictions visant l'utilisation des bâtiments (soumis en 2021) a été publié dans la Gazette du Canada, partie 1.

Depuis la publication du 17 juin 2023, le Conseil consultatif maritime canadien est ouvert aux commentaires, lesquels doivent être soumis via le site Web de la gazette du Canada. La période de consultation se termine le 16 août 2023 à minuit. Pour plus de détails, consultez le site Web de la municipalité.

**Dévoilement et célébration du PLAN DE DÉVELOPPEMENT DE LA ZONE AGRICOLE (PDZA)**

La MRC de la Vallée-du-Richelieu est fière de présenter les résultats de son travail sur l'élaboration du PDZA. C'est le 20 juin dernier que l'équipe du Service du développement durable a dévoilé le PDZA devant près d'une quarantaine d'élu.e.s, partenaires, producteurs.trices, employés, représentant.e.s de l'Union des producteurs agricoles (UPA) et du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation (MAPAQ), réuni.e.s pour l'occasion au Domaine Vinéterra, à Mont-Saint-Hilaire.

LE PDZA décrit les intentions de mise en valeur de la zone agricole, le tout à travers une démarche résolument axée sur le développement durable des activités agricoles. Il comprend quatre grandes sections : le portrait du territoire et des activités agricoles, le diagnostic territorial, la vision et le plan d'action. Vous pouvez consulter le PDZA sur le site internet de la MRCVR.

**Camille Arvin-Bérod**

Camille, Dionysienne de 19 ans, née à Saint-Denis, athlète de rugby, seule Québécoise dans l'équipe Teams Canada U20 est actuellement en compétition à Ottawa. Ton travail personnel et ton travail d'équipe te permettent de réaliser de beaux rêves. Continue, nous sommes très fiers de toi. « Seul on va vite, ensemble on va plus loin. »

***Je vous souhaite un très bel été!***

Jean-Marc Bousquet, maire

Fête du Vieux Marché
Saint-Denis-sur-Richelieu

9 AU 13
AOÛT 2023

Consultez la programmation complète
en page 15 de ce bulletin.

# SÉANCE ORDINAIRE DU 5 JUIN 2023

**Province de Québec**
**Municipalité régionale de comté**
**de La Vallée-du-Richelieu**
**Municipalité de Saint-Denis-sur-Richelieu**

Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil de la Municipalité de Saint Denis sur Richelieu tenue le lundi 5 juin 2023 à 19 h 30 dans la salle du conseil, située au 275, rue Nelson conformément aux dispositions du Code municipal du Québec, à laquelle sont présent.e.s :

Madame la conseillère : Douce Labelle

Messieurs les conseillers : Pierre-Luc Archambault
Éric Lévesque
Logan Loiseau
François Richard

Le poste 5 de conseiller.ère est vacant.

Formant quorum sous la présidence de monsieur le maire, Monsieur Jean Marc Bousquet.

Monsieur Yves Tanguay, directeur général et greffier-trésorier est également présent.

**1 Ouverture de la séance**

Le président constate le quorum et déclare la séance ouverte.

1.1 Suivi du maire et période de questions

Le maire fait un suivi sur certains dossiers et invite les personnes présentes à formuler leurs questions.

**2 Administration générale**

**2023-06-124**
2.1 Adoption de l'ordre du jour

ATTENDU QUE les membres du conseil municipal ont pris connaissance de l'ordre du jour de la séance ordinaire du 5 juin 2023 et qu'ils s'en déclarent satisfaits;

IL EST PROPOSÉ PAR François Richard,
APPUYÉ PAR Logan Loiseau,
ET RÉSOLU

AJOUT : 2.10 Autorisation – Congrès FQM

D'ADOPTER l'ordre du jour de la présente séance tel que modifié.

**Ordre du jour**

**1. Ouverture de la séance**

1.1 Suivi du maire et période de questions

**2. Administration générale**

2.1 Adoption de l'ordre du jour

2.2 Approbation – Procès-verbal – Séance ordinaire du 1er mai

2.3 Approbation – Liste des comptes à payer et liste des chèques à ratifier

2.4 Dépôt des états financiers 2022 et du rapport du vérificateur externe

2.5 Dépôt du rapport du maire aux citoyens des faits saillants du rapport financier 2022 et du rapport du vérificateur externe

2.6 Adjudication – Contrat d'achat de logiciels d'application municipale de la Coopérative d'information municipale (CIM)

2.7 Ratification – Contrat de location du photocopieur

2.8 Adjudication – Offre de service de Stantec pour valider le plan de mesures correctives en réponse au Rapport d'expertise de Nortera et l'avis de non-conformité du MELCCFP

2.9 Autorisation – Droit de passage Tour CIBC Charles-Bruneau

2.10 Autorisation – Congrès FQM

**3. Sécurité publique**

S.O.

**4. Transport/Travaux publics**

4.1 Adjudication – Offre de services de Gestech consultants concernant l'analyse structurale du plancher du 599 chemin des Patriotes

4.2 Adjudication – Offre de services professionnels pour assistance technique et administrative 2023

4.3 Autorisation – Appel d'offres concernant l'entretien hivernal des chemins du périmètre urbain (noyau villageois) pour les années 2023-2024/2024-2025/2025-2026 + deux années d'option

4.4 Adjudication – Contrat visant les travaux de rapiéçage d'enrobé bitumineux

**5. Hygiène du milieu**

S.O.

**6. Santé et bien-être**

S.O.

**7. Aménagement, urbanisme et développement**

7.1 Demande de permis dans le cadre du PIIA visant le 15, rue Moreau

7.2 Demande de permis dans le cadre du PIIA visant le 19, rue Sénécal

7.3 Demande de permis dans le cadre du PIIA visant le 107, avenue du Coteau

7.4 Demande de permis dans le cadre du PIIA visant le 110, avenue Phaneuf

7.5 Demande de permis dans le cadre du PIIA visant le 151, avenue Phaneuf

7.6 Demande de permis dans le cadre du PIIA visant le 203, 2e rue du Domaine

7.7 Demande de permis dans le cadre du PIIA visant le 339, rue du Domaine

7.8 Demande de permis dans le cadre du PIIA visant le 553, chemin des Patriotes

7.9 Demande de permis dans le cadre du PIIA visant le 681, chemin des Patriotes

7.10 Demande d'autorisation à la CPTAQ – Audrey Rémy et Alain Ricard

7.11 Adoption – Politique de gestion des plaintes

7.12 Avis de motion – Modification au règlement 2021-R-279 concernant la circulation, le stationnement et la vitesse

**8. Loisirs et culture**

8.1 Autorisation – Signature de l'entente de mise en valeur d'une œuvre d'art du projet Animalis Encantus

**9. Affaires diverses**

S.O.

**10. Période de questions**

**11. Levée de la séance**

Adoptée à l'unanimité des conseillers.ères présent.e.s

**2023-06-125**
2.2 Approbation - Procès-verbal – Séance ordinaire du 1er mai 2023

ATTENDU QUE les membres du conseil municipal ont pris connaissance du procès-verbal de la séance ordinaire du 1er mai 2023.

IL EST PROPOSÉ PAR Douce Labelle,
APPUYÉ PAR Pierre-Luc Archambault,
ET RÉSOLU

D'APPROUVER le procès-verbal précité, tel que présenté.

Adoptée à l'unanimité des conseillers.ères présent.e.s

**2023-06-126**
2.3 Approbation – Liste des comptes à payer et liste des chèques à ratifier de mai 2023

ATTENDU QUE les membres du conseil municipal ont pris connaissance des comptes à payer et des listes des chèques de mai 2023 et qu'il y a lieu de les approuver;

IL EST PROPOSÉ PAR François Richard,
APPUYÉ PAR Pierre-Luc Archambault,
ET RÉSOLU

D'APPROUVER la liste des comptes à payer et la liste des chèques à ratifier totalisant 590 466.78 $.

D'AUTORISER le greffier-trésorier à émettre les chèques nécessaires pour effectuer le paiement des comptes à payer.

Adoptée à l'unanimité des conseillers.ères présent.e.s

2.4 Dépôt du rapport financier 2022 et du rapport du vérificateur externe

Les membres du conseil prennent connaissance du rapport financier et du rapport du vérificateur pour l'exercice financier 2022.

2.5 Dépôt du rapport du maire aux citoyens des faits saillants du rapport financier 2022 et du rapport du vérificateur externe

Les membres du conseil prennent connaissance du rapport du maire sur les faits saillants du rapport financier et du rapport du vérificateur externe pour l'exercice financier de l'année 2022.

**2023-06-127**
2.6 Adjudication – Contrat d'achat de logiciels d'application municipale de la Coopérative d'information municipale (C.I.M.)

ATTENDU QUE la Municipalité possède présentement le logiciel comptable PG Solutions;

ATTENDU QUE la gestion de ce logiciel est peu conviviale;

ATTENDU QUE les frais annuels pour le soutien technique, les mises à jour et les demandes de soutien autres que ceux inscrits dans le soutien technique sont très onéreux;

ATTENDU QUE la directrice des finances a reçu une démonstration d'un autre logiciel comptable appelé C.I.M.;

ATTENDU QUE plusieurs municipalités utilisent ce logiciel et elles en sont ravies;

ATTENDU QUE les frais annuels sont beaucoup élevés;

ATTENDU QU'UNE soumission a été reçue pour l'installation, la formation, l'intégration des données du rôle d'évaluation et le soutien technique pour l'année;

IL EST PROPOSÉ PAR François Richard,
APPUYÉ PAR Douce Labelle,
ET RÉSOLU

D'ACCEPTER la soumission pour la formation, l'intégration des données du rôle d'évaluation et le soutien technique au montant de 32 701,08 $ taxes incluses et d'affecter ce montant au surplus non affecté.

Adoptée à l'unanimité des conseillers.ères présent.e.s.

**2023-06-128**
2.7 Ratification – Contrat de location du photocopieur

ATTENDU QU'UNE entente de service entre Xérox et la Municipalité de Saint-Denis-sur-Richelieu prend fin en juillet 2023 et que celle-ci doit être renouvelée;

ATTENDU QUE la Municipalité a procédé à un appel d'offres pour une entente de service de location de photocopieur auprès de deux entreprises;

ATTENDU QUE la Municipalité a reçu deux soumissions;

ATTENDU QUE l'entreprise Burotic 360 a présenté le prix le plus bas.

| Soumissionnaires | Prix avant taxes | Prix avec taxes |
|---|---|---|
| Burotic 360 | 10 494,00 $ | 12 065,48 $ |
| XMA solutions technologiques | 14 911,38 $ | 17 144,36 $ |

IL EST PROPOSÉ PAR Pierre-Luc Archambault,
APPUYÉ PAR Logan Loiseau,
ET RÉSOLU

DE RATIFIER l'adjudication du contrat que le directeur général a octroyé à Burotic 360 pour un montant de 12 065,48 $ taxes incluses pour une période de 66 mois de location.

Adoptée à l'unanimité des conseillers.ères présent.e.s

**2023-06-129**
2.8 Adjudication – Offre de services de professionnels de Stantec pour valider le plan de mesures correctives en réponse au Rapport d'expertise de Nortera et l'avis de non-conformité du MELCCFP

ATTENDU QUE la Municipalité de Saint-Denis-sur-Richelieu désire se faire accompagner par une firme externe pour valider le plan de mesures correctives en réponse à l'avis de non-conformité du MELCCFP concernant la station d'épuration;

ATTENDU QU'UN seul fournisseur a déposé une soumission suite à deux appels d'offres sur invitation auprès de sept fournisseurs;

IL EST PROPOSÉ PAR Pierre-Luc Archambault
APPUYÉ PAR François Richard
ET RÉSOLU

D'ACCEPTER la soumission présentée par l'entreprise Stantec au montant estimé de 24 915,08 $ taxes incluses pour valider le plan de mesures correctives en réponse à l'avis de non-conformité du MELCCFP.

Adoptée à l'unanimité des conseillers.ères présent.e.s.

**2023-06-130**
2.9 Autorisation – Droit de passage Tour CIBC Charles-Bruneau

ATTENDU QUE la 27e édition du Tour CIBC Charles-Bruneau de la Fondation Charles-Bruneau sera de passage sur le territoire de la Municipalité le 7 juillet 2023;

ATTENDU QUE les organisateurs de cet évènement cycliste demandent le droit de passage dans notre Municipalité, d'utiliser

le parc des Patriotes, d'avoir accès aux toilettes de la salle du conseil et à un lieu couvert en cas de pluie;

IL EST PROPOSÉ PAR Douce Labelle,
APPUYÉ PAR Logan Loiseau,
ET RÉSOLU

D'AUTORISER les demandes de la Fondation Charles-Bruneau pour la 27e édition du Tour CIBC.

Adoptée à l'unanimité des conseillers.ères présent.e.s.

**2023-06-131**
2.10 Autorisation – Congrès FQM

ATTENDU QUE le 81e Congrès de la fédération québécoise des municipalités (FQM) est du 28 au 30 septembre 2023;

ATTENDU QUE la Municipalité est membre de la FQM;

ATTENDU QUE la participation à ce congrès par des élus est prévue au budget et des crédits sont disponibles.

IL EST PROPOSÉ PAR Pierre-Luc Archambault,
APPUYÉ PAR Logan Loiseau,
ET RÉSOLU

D'AUTORISER les inscriptions du maire ainsi que du conseiller Éric Lévesque afin qu'ils puissent participer au congrès et que la Municipalité assume les dépenses reliées à ce congrès (hébergement, transport et repas).

**3. Sécurité publique**

S.O.

**4. Transport / Travaux publics**

**2023-06-132**
4.1 Adjudication – Offre de services de Gestech consultants concernant l'analyse structurale du plancher du 599 chemin des Patriotes

ATTENDU QUE la Municipalité souhaite réaliser une analyse structurale pour le bâtiment situé au 599 afin de connaître la capacité portante du plancher avant de prévoir un réaménagement des services municipaux qui y sont installés;

ATTENDU QU'UN appel d'offres de services professionnels a été demandé à Gestech consultant pour l'analyse structurale du plancher du bâtiment situé au 599, chemin des Patriotes;

ATTENDU QUE nous avons une offre de service de Gestech consultants;

IL EST PROPOSÉ PAR Douce Labelle,
APPUYÉ PAR François Richard,
ET RÉSOLU

D'ACCEPTER l'offre de services professionnels de Gestech consultants pour l'analyse structurale du plancher du bâtiment situé au 599, chemin des Patriotes au montant de 21 960.23 $ et d'affecter ce montant au surplus non affecté.

Adoptée à l'unanimité des conseillers.ères présent.e.s

**2023-06-133**
4.2 Adjudication – Offres de services professionnels pour assistance technique et administrative 2023 de Tétra Tech

ATTENDU QUE la Municipalité souhaite se faire accompagner d'experts pour la préparation de plusieurs dossiers en génie civil;

ATTENDU QU'UN appel d'offres de services professionnels a été demandé à Tetra Tech pour une banque de cinquante heures;

ATTENDU QUE nous avons reçu l'offre de service de Tétra Tech;

IL EST PROPOSÉ PAR Douce Labelle,
APPUYÉ PAR Pierre-Luc Archambault,
ET RÉSOLU

D'ACCEPTER l'offre de services professionnels de Tétra Tech pour nos dossiers en génie civil au montant de 7 760,81$ taxes incluses.

Adoptée à l'unanimité des conseillers.ères présent.e.s

**2023-06-134**
4.3 Autorisation – Appel d'offres concernant l'entretien hivernal des chemins du périmètre urbain (noyau villageois) pour les années 2023-2024/2024-2025/2025-2026 + deux années d'option

ATTENDU QUE le contrat de déneigement pour l'entretien hivernal des chemins du périmètre urbain (noyau villageois) est venu à échéance avec la saison 2022-2023;

IL EST PROPOSÉ PAR Éric Lévesque,
APPUYÉ PAR Logan Loiseau,
ET RÉSOLU

D'AUTORISER la direction générale à procéder à l'appel d'offres public pour le contrat d'entretien des chemins du périmètre urbain pour les années 2023-2024/2024-2025/2025-2026 + deux années d'option.

Adoptée à l'unanimité des conseillers.ères présent.e.s

**2023-06-135**
4.4 Adjudication – Contrat visant les travaux de rapiéçage d'enrobé bitumineux

ATTENDU QUE la Municipalité de Saint-Denis-sur-Richelieu désire attribuer un contrat pour la réfection d'enrobé bitumineux;

ATTENDU QUE la Municipalité est allée en appel d'offres sur invitation pour l'attribution du contrat;

ATTENDU QUE des crédits ont été prévus et sont disponibles pour effectuer les travaux;

ATTENDU QUE la soumission la plus basse est également conforme au devis;

ATTENDU QUE la Municipalité a reçu 3 soumissions;

ATTENDU QU'Excavation Jonda Inc a présenté la soumission la plus basse;

| Soumissionnaires | Prix avant taxes pour la pose mécanique | Prix avant taxes pour la pose manuelle |
|---|---|---|
| Excavation Jonda inc. | 188,00 $ | 392,00 $ |
| Pavage P. Brodeur 1994 inc. | 210,00 $ | 450,00 $ |
| Danis Constructions inc. | 198,00 $ | 405,00 $ |

IL EST PROPOSÉ PAR Éric Lévesque,
APPUYÉ PAR Douce Labelle,
ET RÉSOLU

D'ACCORDER le contrat des travaux de rapiéçage d'enrobés bitumineux pour la saison 2023 à Excavation Jonda Inc. pour une somme de 188,00 $/Tm pour la pose mécanique et 392,00 $/Tm pour la pose manuelle.

Adoptée à l'unanimité des conseillers.ères présent.e.s

**5. Hygiène du milieu**

S.O.

**6. Santé et bien-être**

S.O.

**7. Aménagement, urbanisme et développement**

**2023-06-136**
7.1 Demande de permis dans le cadre du PIIA visant le 15, rue Moreau

ATTENDU QUE la Municipalité a reçu une demande de permis de construction d'un garage détaché assujettie au Règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale ;

ATTENDU QUE le bâtiment visé n'est pas inclus à l'inventaire des bâtiments d'intérêt patrimonial de la MRC (ni aucun bâtiment du section);

ATTENDU QUE le gabarit du garage proposé est imposant en comparaison avec la volumétrie des bâtiments du secteur;

ATTENDU QUE les arbres situés en bordure de la voie publique permettent de dissimuler passablement le bâtiment qui sera construit et donc l'effet de disproportion entre les bâtiments de cette propriété;

ATTENDU QUE le bâtiment proposé est conçu des mêmes matériaux que ceux présents sur le bâtiment principal;

ATTENDU QUE le projet ne discorde pas avec le voisinage en ce qui a trait aux proportions des ouvertures, au type de revêtement extérieur et à sa disposition sur le bâtiment;

ATTENDU QUE le comité consultatif d'urbanisme a analysé la demande lors de la réunion tenue le 17 mai 2023 et recommande au Conseil d'accepter le projet tel que présenté ;

IL EST PROPOSÉ PAR François Richard,
APPUYÉ PAR Pierre-Luc Archambault,
ET RÉSOLU

D'ACCEPTER le projet de construction tel que présenté, soit la construction d'un garage détaché de 16' x 24' et de 12'5'' de hauteur dont les matériaux sont les suivants :

- Revêtement extérieur des murs : Vinyle blanc posé à l'horizontale;
- Toiture : bardeaux d'asphalte 2 tons gris et noir
- Soffite, fascia : aluminium blanc
- Porte de service et de garage : Aluminium blanc;
- Fenêtre : à guillotine en PVC blanc;
- Moulure de coin : vinyle blanc.

Le tout, tel que les images et documents présentés au Comité consultatif d'urbanisme le 17 mai 2023.

Toute modification au projet devra faire l'objet d'une nouvelle autorisation.

Adoptée à l'unanimité des conseillers.ères présent.e.s.

**2023-06-137**
7.2 Demande de permis dans le cadre du PIIA visant le 19, rue Sénécal

ATTENDU QUE la Municipalité a reçu une demande de permis de rénovation assujettie au Règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale ;

ATTENDU QUE le bâtiment visé n'est pas inclus à l'inventaire des bâtiments d'intérêt patrimonial de la MRC (ni aucun bâtiment du section);

ATTENDU QUE la composition architecturale et les matériaux proposés font en sorte qu'ils s'intègrent harmonieusement au bâtiment;

ATTENDU QUE le projet ne discorde pas avec le voisinage;

ATTENDU QUE le comité consultatif d'urbanisme a analysé la demande lors de la réunion tenue le 17 mai 2023 et recommande au Conseil d'accepter le projet tel que présenté ;

IL EST PROPOSÉ PAR François Richard,
APPUYÉ PAR Logan Loiseau,
ET RÉSOLU

D'ACCEPTER le projet de rénovation tel que présenté, soit de remplacer le balcon latéral par un de 16' x 16' dont les matériaux sont les suivants :

- La structure en pruche;
- Le plancher et les escaliers en bois traité teint en brun;
- Les garde-corps en bois traité teint en brun et les barrotins seront des tubes métalliques noirs.

Le tout, tel que les images et documents présentés au Comité consultatif d'urbanisme le 17 mai 2023.

Toute modification au projet devra faire l'objet d'une nouvelle autorisation.

Adoptée à l'unanimité des conseillers.ères présent.e.s.

**2023-06-138**
7.3 Demande de permis dans le cadre du PIIA visant le 107, avenue du Coteau

ATTENDU QUE la Municipalité a reçu une demande de permis de construction d'une remise assujettie au Règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale ;

ATTENDU QUE la Municipalité a aussi reçu des précisions sur le projet d'agrandissement et de rénovation déjà approuvé par les résolutions 2023-02-032 et 2023-05-115 ;

ATTENDU QUE le projet de construction d'une remise est conçu de matériaux semblables à ceux présents sur le bâtiment principal;

ATTENDU QUE le projet de construction d'une remise ne discorde pas avec le voisinage en ce qui a trait aux proportions des ouvertures, au type de revêtement extérieur et à sa disposition sur le bâtiment;

ATTENDU QUE les propriétaires ont confirmé à l'administration que l'agrandissement sera de couleur blanche et que le reste des murs de la résidence devrait être peint l'an prochain;

ATTENDU QUE le comité consultatif d'urbanisme a analysé la demande lors de la réunion tenue le 17 mai 2023 et recommande au Conseil d'accepter le projet tel que présenté ;

IL EST PROPOSÉ PAR François Richard,
APPUYÉ PAR Douce Labelle,
ET RÉSOLU

D'ACCEPTER le projet de construction tel que présenté, soit la construction d'une remise de 3 m. x 4,5 m. et d'une hauteur de 3 m. dont les matériaux extérieurs seront les suivants :

- Murs : Canexel blanc posé à l'horizontale;
- Toiture : bardeaux d'asphalte de couleur gris ardoise;
- Fenêtre : à battant hybride blanche avec des carreaux;
- Porte : acier blanc, modèle tel que le croquis;
- Les moulures seront de couleur blanche;
- Fondation : bloc de béton;
- Soffite, fascias : couleur blanche en aluminium.

DE MODIFIER la résolution 2023-02-032 afin de permettre que le revêtement extérieur de l'agrandissement soit du bois blanc et de permettre dès maintenant le changement de couleur de tous les murs de la résidence pour le blanc.

Le tout, tel que les images et documents présentés au Comité consultatif d'urbanisme le 17 mai 2023.

Toute modification au projet devra faire l'objet d'une nouvelle autorisation.

Adoptée à l'unanimité des conseillers.ères présent.e.s.

**2023-06-139**
7.4 Demande de permis dans le cadre du PIIA visant le 110, avenue Phaneuf

ATTENDU QUE la Municipalité a reçu une demande de permis de construction de remise assujettie au Règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale ;

ATTENDU QUE le projet de construction est conçu des mêmes matériaux que ceux présents sur le bâtiment principal;

ATTENDU QUE le projet ne discorde pas avec le voisinage en ce qui a trait aux proportions des ouvertures, au type de revêtement extérieur et à sa disposition sur le bâtiment;

ATTENDU QUE le comité consultatif d'urbanisme a analysé la demande lors de la réunion tenue le 17 mai 2023 et recommande au Conseil d'accepter le projet tel que présenté ;

IL EST PROPOSÉ PAR François Richard,
APPUYÉ PAR Pierre-Luc Archambault,
ET RÉSOLU

D'ACCEPTER le projet de construction tel que présenté, soit la construction d'une remise de 16' x 12', d'une hauteur de 12 pieds et dont les matériaux de finition extérieurs seront les suivants :

- Murs : Fibro Ciment de couleur gris ardoise;
- Toiture : bardeaux d'asphalte 2 tons noirs;
- Fenêtre : il s'agira de vitre fixe;
- Porte de service et de garage : acier blanc, voir le modèle joint;
- Les moulures de coin et des ouvertures seront de la même couleur que le revêtement;
- La remise sera installée sur une dalle de béton;
- Soffite, fascias : noir.

Le tout, tel que les images et documents présentés au Comité consultatif d'urbanisme le 17 mai 2023.

Toute modification au projet devra faire l'objet d'une nouvelle autorisation.

Adoptée à l'unanimité des conseillers.ères présent.e.s.

**2023-06-140**
7.5 Demande de permis dans le cadre du PIIA visant le 151, avenue Phaneuf

ATTENDU QUE la Municipalité a reçu une demande de permis de construction d'un garage détaché assujettie au Règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale ;

ATTENDU QU'il s'agit d'un secteur récent et qu'il n'y a pas d'immeuble à valeur patrimoniale;

ATTENDU QUE la volumétrie du projet d'harmonise avec le bâtiment principal;

ATTENDU QUE, malgré un style architectural différent de celui du bâtiment principal et considérant son emplacement, le projet s'agence bien avec le bâtiment existant et le secteur où il s'insère;

ATTENDU QUE le bâtiment principal est blanc et que seuls les pignons sont en bois de couleur naturelle;

ATTENDU QUE le comité consultatif d'urbanisme a analysé la demande lors de la réunion tenue le 17 mai 2023 et recommande au Conseil d'accepter le projet conditionnellement à ce que le revêtement de bois soit teint en blanc ;

IL EST PROPOSÉ PAR François Richard,
APPUYÉ PAR Logan Loiseau,
ET RÉSOLU

D'ACCEPTER conditionnellement le projet de construction, soit de permettre la construction d'un garage détaché de 18' x 36' sur 2 étages (rangement à l'étage) avec un décroché latéral de 6' x 18' et d'une hauteur de 21' dont les matériaux extérieurs seront les suivants :

- Murs : Bois et acier noir posé à la verticale;
- Toiture : acier noir, sans corniche;
- Fenêtre : à battant en PVC noir avec des carreaux dans le haut;
- Porte de service et de garage : acier noir, modèle semblable à la maison avec fenêtre;
- Les moulures de coin seront de couleur noire;
- Fondation : dalle de béton;
- Soffite, fascias : couleur noire en aluminium.

À la condition que le revêtement de bois posé à la verticale sur les murs soit teint (ou peint) en blanc.

Le tout, tel que les images et documents présentés au Comité consultatif d'urbanisme le 17 mai 2023.

Toute modification au projet devra faire l'objet d'une nouvelle autorisation.

Adoptée à l'unanimité des conseillers.ères présent.e.s.

**2023-06-141**
7.6 Demande de permis dans le cadre du PIIA visant le 203, 2e rue du Domaine

ATTENDU QUE la Municipalité a reçu une demande de permis d'agrandissement et de rénovation assujettie au Règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale ;

ATTENDU QUE le bâtiment principal n'est pas inclus à l'inventaire des bâtiments d'intérêt patrimonial de la MRC (ni aucun bâtiment du secteur);

ATTENDU QUE la disposition horizontale est favorisée pour la pose du revêtement extérieur des murs;

ATTENDU QUE la couleur choisie pour le revêtement des murs est neutre et s'agence harmonieusement aux voisins;

ATTENDU QUE les dimensions et la disposition des nouvelles ouvertures sont harmonisées avec celles existantes;

ATTENDU QU'il s'agit d'un secteur non hétérogène au niveau de la volumétrie et du nombre d'étages des résidences existantes;

ATTENDU QUE les bâtiments voisins ont été construits à différentes époques et que les styles architecturaux sont variés;

ATTENDU QUE le comité consultatif d'urbanisme a analysé la demande lors de la réunion tenue le 17 mai 2023 et recommande au Conseil d'accepter le projet tel que présenté ;

IL EST PROPOSÉ PAR François Richard,
APPUYÉ PAR Logan Loiseau,
ET RÉSOLU

D'ACCEPTER le projet d'agrandissement et de rénovation tel que présenté, soit :

- D'ajouter un 2e étage à la résidence sur toute la surface actuelle;
- D'ajouter d'une galerie avant couverte;
- De déplacer la porte d'entrée principale et la porte-patio et les remplacer;
- De remplacer toutes les fenêtres de la résidence;
- D'ajouter une fenêtre de 24'' x 40'' du côté gauche (cuisine);
- De remplacer la galerie du côté par une de 10' x 12' qui rejoint celle de l'avant ;
- De retirer la cheminée;
- De remplacer le revêtement extérieur des murs.

  Avec les matériaux suivants :
- Toiture : Tôle agrafée noire;
- Murs : Vinyle couleur genévrier posé à l'horizontale;
- Soffite et fascia : en aluminium blanc;
- Fenêtres : à battant en PVC avec des carreaux dans le haut (RDC) et fenêtre coulissante en PVC blanc (SS);
- Porte avant : porte simple en acier avec fenêtres latérales de couleur noire (voir modèle ci-joint);
- Porte sous-sol : porte simple en acier blanc (voir modèle ci-joint);
- Porte-patio : En PVC blanc (voir modèle ci-joint);
- Galerie : en bois traité, couleur naturelle;
- Garde-corps : en bois traité, couleur naturelle et barrotin en aluminium noir.

Le tout, tel que les images, croquis et documents présentés au Comité consultatif d'urbanisme le 17 mai 2023.

Toute modification au projet devra faire l'objet d'une nouvelle autorisation.

Adoptée à l'unanimité des conseillers.ères présent.e.s.

**2023-06-142**
7.7 Demande de permis dans le cadre du PIIA visant le 339, rue du Domaine

ATTENDU QUE la Municipalité a reçu une demande de permis de rénovation de la résidence assujettie au Règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale ;

ATTENDU QUE le bâtiment visé n'est pas inclus à l'inventaire des bâtiments d'intérêt patrimonial de la MRC (ni aucun bâtiment du secteur);

ATTENDU QUE le revêtement sera posé à l'horizontale comme celui actuel;

ATTENDU QUE les travaux n'ont pas pour effet de déséquilibrer l'apparence et la volumétrie du bâtiment d'origine;

ATTENDU QUE le matériel choisi et sa couleur permettent de constituer une image d'ensemble harmonieuse;

ATTENDU QUE la mise en place d'un nouveau revêtement mural reproduit la disposition de celui d'origine;

ATTENDU QUE les travaux envisagés n'entraînent pas de discontinuité dans la trame urbaine et qu'ils s'insèrent harmonieusement au cadre bâti environnant;

ATTENDU QUE le comité consultatif d'urbanisme a analysé la demande lors de la réunion tenue le 17 mai 2023 et recommande au Conseil d'accepter le projet tel que présenté ;

IL EST PROPOSÉ PAR Logan Loiseau,
APPUYÉ PAR Pierre-Luc Archambault,
ET RÉSOLU

D'ACCEPTER le projet de rénovation tel que présenté, soit le remplacement du revêtement de canexel par du vinyle de couleur gris colombe posé à l'horizontale.

Le tout, tel que les plans, documents et échantillons présentés au Comité consultatif d'urbanisme le 17 mai 2023.

Toute modification au projet devra faire l'objet d'une nouvelle autorisation.

Adoptée à l'unanimité des conseillers.ères présent.e.s.

**2023-06-143**
7.8 Demande de permis dans le cadre du PIIA visant le 553, chemin des Patriotes

ATTENDU QUE la Municipalité a reçu une demande de permis de rénovation assujettie au Règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale ;

ATTENDU QUE le bâtiment principal est inclus à l'inventaire des bâtiments d'intérêt patrimonial de la MRC, qu'il a une valeur supérieure, mais qu'il a fait l'objet d'un agrandissement substantiel à l'arrière en 2005;

ATTENDU QUE l'agrandissement réalisé ne respecte pas le cachet du carré d'origine de la résidence;

ATTENDU QUE cet agrandissement a une dimension considérable par rapport à l'ensemble du bâtiment et qu'il est déjà revêtu de bardeaux d'asphalte;

ATTENDU QU'UN des critères applicables est d'uniformiser les matériaux de revêtement extérieur dans le but de créer une image d'ensemble harmonieuse;

ATTENDU QU'UN des choix de couleur proposés permettrait une meilleure harmonisation du projet;

ATTENDU QUE le comité consultatif d'urbanisme a analysé la demande lors de la réunion tenue le 17 mai 2023 et recommande au Conseil d'accepter le projet tel que présenté ;

IL EST PROPOSÉ PAR Logan Loiseau,
APPUYÉ PAR Éric Lévesque,
ET RÉSOLU

D'ACCEPTER le projet de rénovation tel que présenté, soit de remplacer tout le revêtement de la toiture par du bardeau d'asphalte de la couleur gris lunaire. De plus, le Conseil municipal souhaite

préciser que les aérateurs qui seront ajoutés devront être installés sur des versants de toit non visible de la voie publique afin d'en minimiser l'impact visuel.

Le tout, tel que les images, croquis et documents présentés au Comité consultatif d'urbanisme le 17 mai 2023.

Toute modification au projet devra faire l'objet d'une nouvelle autorisation.

Votent pour : Logan Loiseau
Éric Lévesque

Votent contre : Douce Labelle
François Richard
Pierre-Luc Archambault

Refusée à la majorité des conseillers.ères présent.e.s.

**2023-06-144**
7.9 Demande de permis dans le cadre du PIIA visant le 681, chemin des Patriotes

ATTENDU QUE la Municipalité a reçu une demande de permis de rénovation assujettie au Règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale;

ATTENDU QUE le projet s'inspire du style architectural du bâtiment en conservant les mêmes dimensions et en conservant les poteaux tournés;

ATTENDU QUE le matériel choisi imite le bois, ce qui s'intègre harmonieusement au bâtiment;

ATTENDU QUE le projet déposé proposait deux couleurs et que le Conseil municipal n'a pas de préférence entre les deux;

ATTENDU QUE le comité consultatif d'urbanisme a analysé la demande lors de la réunion tenue le 17 mai 2023 et recommande au Conseil d'accepter le projet tel que présenté ;

IL EST PROPOSÉ PAR Logan Loiseau,
APPUYÉ PAR François Richard,
ET RÉSOLU

D'ACCEPTER le projet de rénovation tel que présenté, soit le replacement de la galerie avant de 30' x 5', d'installer un plancher de composite de couleur Cabana ou Beach house et de réinstaller les poteaux tournés existants.

Le tout, tel que les images et documents présentés au Comité consultatif d'urbanisme le 17 mai 2023.

Toute modification au projet devra faire l'objet d'une nouvelle autorisation.

Adoptée à l'unanimité des conseillers.ères présent.e.s.

**2023-06-145**
7.10 Demande d'autorisation à la CPTAQ – Audrey Rémy et Alain Ricard

ATTENDU la demande présentée par Audrey Rémy et Alain Richard qui vise l'aliénation, le lotissement et l'utilisation à des fins autres que l'agriculture d'une superficie de 322,3 mètres carrés du lot agricole 3 408 016 afin d'agrandir le terrain utilisé à une fin résidentielle situé au 669, route 137;

ATTENDU QUE la demande comprend l'échange d'une superficie de 953,7 mètres carrés du lot résidentiel 3 406 994 pris à même la superficie bénéficiant de droits acquis en vertu de l'article 101 de la loi sur la protection du territoire et des activités agricoles;

ATTENDU QUE l'échange de terrain implique que la superficie retournée à l'agriculture sera supérieure à celle de la partie résidentielle;

ATTENDU QUE la vocation agricole est favorisée par la transaction;

ATTENDU QUE l'autorisation recherchée n'aura aucun impact négatif sur le potentiel agricole du lot et des lots avoisinants ou le développement des activités agricoles sur les lots avoisinants en imposant davantage de distances séparatrices puisque l'usage résidentiel est déjà existant;

ATTENDU QUE la demande présentée ne réduit pas les possibilités d'utilisation du lot à des cultures agricoles;

ATTENDU QUE la demande n'a pas pour effet d'augmenter les contraintes en matière d'environnement ni pour les établissements de production animale;

ATTENDU QUE les critères de la Loi concernant la disponibilité d'autres emplacements disponibles sur le territoire qui serait moins contraignants ainsi que celui concernant la constitution de propriété foncière dont la superficie est suffisante ne s'appliquent pas puisqu'il s'agit d'un échange entre propriétés contigües;

ATTENDU QUE l'homogénéité de la communauté et de l'exploitation agricoles resterait inchangée;

ATTENDU QUE la demande présentée permet de préserver les mêmes ressources en eau et en sol pour l'agriculture et même, de les augmenter;

ATTENDU QUE l'autorisation recherchée n'aura pas d'impact sur le développement économique de la région ni sur les conditions socio-économiques nécessaires à la viabilité de la collectivité;

ATTENDU QUE la résidence actuelle existe de plein droit et que l'autorisation recherchée ne changera pas son statut en vertu de la réglementation municipale;

ATTENDU QU'une dérogation mineure a été accordée par la résolution 2023-05-113 afin de créer les lots transitoires qui permettront la transaction d'échange, donc que le Comité consultatif d'urbanisme et le Conseil municipal se sont déjà prononcés en faveur du projet;

ATTENDU QUE l'avis du Comité consultatif agricole a été demandé et que celui-ci recommande au Conseil municipal d'appuyer le projet;

IL EST PROPOSÉ PAR Pierre-Luc Archambault,
APPUYÉ PAR Douce Labelle,
ET RÉSOLU

DE PRONONCER une opinion favorable à la demande d'autorisation présentée par Audrey Rémy et Alain Richard qui vise l'aliénation, le lotissement et l'utilisation à des fins autres que l'agriculture d'une superficie de 322,3 mètres carrés du lot 3 408 016 du cadastre du Québec en échange d'une partie de 953,7 mètres carrés du lot 3 406 994 du cadastre du Québec;

DE CONFIRMER la conformité de la demande précédemment détaillée au règlement de zonage en vigueur;

DE SOULIGNER, néanmoins, que l'espace disponible pour accéder à la partie avant échangée sera restreinte si les propriétaires de la partie résidentielle occupent tout leur terrain avec cette vocation.

Adoptée à l'unanimité des conseillers.ères présent.e.s.

**2023-06-146**
7.11 Adoption – Politique de gestion des plaintes

ATTENDU QUE le Conseil municipal désire uniformiser et encadrer le traitement des plaintes;

ATTENDU QUE la meilleure façon de rencontrer cet objectif est d'établir des critères d'admissibilité et des modalités de traitement à l'intérieur d'une Politique;

ATTENDU QUE l'adoption d'une Politique permet à la population de connaître les paramètres établis et les responsabilités qui lui incombent en déposant une plainte;

IL EST PROPOSÉ PAR Pierre-Luc Archambault,
APPUYÉ PAR François Richard,
ET RÉSOLU

D'ADOPTER la politique de gestion des plaintes et de la rendre disponible sur le site internet de la Municipalité ainsi qu'un formulaire pour le dépôt d'une plainte.

Adoptée à l'unanimité des conseillers.ères présent.e.s.

**2023-06-147**
7.12 Avis de motion – Modification au règlement 2021-R-279 concernant la circulation, le stationnement et la vitesse

Avis de motion est par la présente donné par Pierre-Luc Archambault, à l'effet qu'un règlement sera soumis à ce conseil à sa prochaine séance ou à une séance subséquente modifiant le règlement 2021-R-279 concernant la circulation, le stationnement et la vitesse afin d'ajuster les dispositions relatives à la sécurité dans les rues situées en périphérie de l'école Saint-Denis.

Pierre-Luc Archambault dépose une copie du projet de règlement 2023-R-298 modifiant le règlement 2021-R-279 concernant la circulation, le stationnement et la vitesse

**8. Loisirs et culture**

**2023-06-148**
8.1 Autorisation – Signature de l'entente de mise en valeur d'une œuvre d'art du projet Animalis Encantus

ATTENDU QU'aux termes d'une Convention de prêt d'oeuvre d'art intervenue le 9 avril 2021, avec effet rétroactif au 5 octobre 2020, le Musée des beaux-arts de Mont-Saint-Hilaire a prêté à la Municipalité une oeuvre d'art réalisée par l'Artiste André Michel, laquelle porte le titre « L'Orignal » et fait partie du Bestiaire de la Route touristique du Richelieu;

ATTENDU QUE cette oeuvre d'art a été aménagée et est exposée sur les lieux publics de la Municipalité;

ATTENDU QUE les oeuvres du Bestiaire de la Route touristique du Richelieu sont ainsi dispersées sur le territoire de la MRCVR et qu'il est pertinent d'en assurer leur mise en valeur par différents moyens tels que la promotion, les activités de médiation culturelle, l'identification, la réalisation de projets ponctuels et l'accessibilité;

ATTENDU QUE la MRCVR a adopté une Politique de développement culturel 2016-2026;

ATTENDU QUE pour favoriser la mise en oeuvre de sa Politique, la MRCVR a adopté un Plan d'action;

ATTENDU QUE parmi les moyens de mise en oeuvre préconisés par le Plan d'action découlant de l'Entente sur le développement culturel 2021-2023, la MRCVR souhaite contribuer à la mise en place de projets culturels régionaux;

ATTENDU QUE la MRCVR a présenté un projet de mise en valeur des oeuvres du Bestiaire intitulé « ANIMALIS ENCANTUS » au Musée et à la Municipalité, lesquels se sont dits favorables à la réalisation de celui-ci;

ATTENDU QUE pour permettre à un tiers d'utiliser l'oeuvre d'art exposé sur son territoire, la Municipalité doit obtenir l'autorisation écrite du Musée des beaux-arts du Mont-Saint-Hilaire;

ATTENDU QU'il y a lieu, pour les Parties, d'établir, par écrit les termes et modalités de ce projet.

IL EST PROPOSÉ PAR Douce Labelle,
APPUYÉ PAR Logan Loiseau,
ET RÉSOLU

D'AUTORISER monsieur Yves Tanguay, directeur général, et monsieur Jean-Marc Bousquet, maire, de la Municipalité de Saint-Denis-sur-Richelieu à signer l'entente à intervenir avec la MRC de La Vallée-du-Richelieu telle que présentée

**9. Affaires diverses**

S.O.

**10. Période de questions**

Une période de questions est tenue conformément à la loi.

**2023-06-149**

**11. Levée de la séance**

IL EST PROPOSÉ PAR Pierre-Luc Archambault,
APPUYÉ PAR Douce Labelle,
ET RÉSOLU

DE LEVER la séance à 20 h 37.

Adoptée à l'unanimité des conseillers ères présent.e.s.

| | |
|---|---|
| Le directeur général et<br>greffier-trésorier,<br>Yves Tanguay | Le président de la séance,<br>Jean-Marc Bousquet<br>maire |


# Parrainage civique de la Vallée-du-Richelieu

PARRAINAGE CIVIQUE DE LA VALLÉE-DU-RICHELIEU

Le Parrainage civique de la Vallée-du-Richelieu est un organisme à but non lucratif favorisant l'inclusion et l'intégration sociale de personnes présentant un trouble du développement intellectuel, un trouble de santé mentale ou un trouble du spectre de l'autisme, principalement par le jumelage avec un citoyen bénévole. L'organisme offre également des activités régulières pour soutenir ses membres en attente d'être parrainés.

Vous souhaitez partager vos intérêts et passions, prendre le temps de vivre, que ce soit en allant prendre un café, visiter un musée, voir un film, pratiquer un sport ou un art que vous aimez, pourquoi pas le faire avec un ami? Nous pouvons vous jumeler avec une personne ayant des intérêts semblables aux vôtres ou une personne désirant faire de nouvelles découvertes. Vous pouvez également vous joindre à nos activités régulières.

Pour plus d'informations, vous pouvez communiquer avec nous en téléphonant au (450) 464-5325 ou par courriel à info@pcvr.ca

**Site web : www.pcvr.ca**

Isabelle Goulet, conseillère
Parrainage civique de la Vallée-du-Richelieu – (450) 464-5325

# LISTE DES DÉBOURSÉS AU 4 JUILLET 2023

| NOM DU FOURNISSEUR | MONTANT |
|---|---|
| ÉRIC SALOIS | 180.00 |
| BARONS DU FROID | 574.88 |
| SPARTAN GROUPE SÉCURITÉ INC. | 577.75 |
| BRUNO DAUPHINAIS | 500.00 |
| PETITE CAISSE (ADMINISTRATION) | 65.65 |
| PETITE CAISSE (FÊTE NATIONALE) | 600.00 |
| LES AUTOBUS BEAUREGARD INC. | 546.13 |
| BALAYAGES RIVE-SUD | 2,874.38 |
| BUROPRO CITATION | 619.59 |
| 9296-2133 QUÉBEC INC AFFILIATED SPORTS | 1,727.64 |
| CARRIÈRE MONT-SAINT-HILAIRE INC. | 654.61 |
| AGENCE CAZA | 287.44 |
| DUCHESNE DANIEL | 526.50 |
| PASCAL DESLAURIERS | 30.00 |
| ENTRETIEN NPL/ 9416-9315 QUÉBEC INC. | 4,432.38 |
| FONDS D'INFORMATION SUR LE TERRITOIRE | 25.00 |
| FORMULES MUNICIPALES | 1,319.00 |
| FREDERICK MARCOTTE | 650.00 |
| GABRIEL LEMAIRE | 750.00 |
| GARAGE GUY LEBLANC | 17.07 |
| IDÉE GRAPHIK INC. | 296.07 |
| JOEL LANGLOIS TRANSPORT | 162.11 |
| CLAUDE JUSSAUME INC. | 65,703.52 |
| LAGANIÈRE MINI-MOTEUR 2008 | 136.78 |
| ANNICK LAROSE | 75.00 |
| MICHEL LEBLANC TRANSPORT | 772.24 |
| LIBRAIRIE L'INTRIGUE | 1,022.01 |
| LIGUE DE SOCCER DES PATRIOTES | 1,988.00 |
| MAUDE DEMERS | 75.00 |
| MICHAEL GOULET | 747.34 |
| EXCAVATION MICHAEL G. LEBLANC INC. | 3,388.89 |
| MINISTRE DES FINANCES DU QUÉBEC | 85.08 |
| MRC DE LA VALLÉ DU RICHELIEU | 4,452.75 |
| MUNICIPALITÉ ST-CHALES-SUR-RICHELIEU | 650.00 |
| MUNICIPALITE DE SAINT-JUDE | 823.78 |
| MUNICIPALITÉ DE ST-JEAN-BAPTISTE | 6,520.29 |
| NSLONE INFORMATIQUE | 301.52 |
| PASKOYA RESTO-TRAITEUR | 250.65 |
| ROBERT PHANEUF | 1,217.55 |
| LES PUBLICATIONS MUNICIPALES INC. | 2,273.14 |
| R. BAZINET ET FILS LTÉE | 617.02 |
| RÉGIE DE L'A.I.B.R. | 6,956.85 |
| REMY JUSSAUME | 50.00 |
| ROLEC INC. | 310.43 |
| RÉGIE INTERMUNICIPALE S.A.V.R. | 3,229.25 |
| SÉCURITÉ MASKA 1982 INC. | 886.76 |
| SIMPLEX LOCATION D'OUTILS INC. | 107.59 |
| TECHNICIEN DE GLACE INC. | 910.60 |
| TETRA TECH QI INC. | 1,655.61 |
| THERRIEN COUTURE JOLICOEUR | 490.94 |
| VALENTIN LEROY | 650.00 |
| VILLE DE SAINT-OURS | 1,050.00 |
| VILLE DE MONT-SAINT-HILAIRE | 1,258.58 |
| VILLARD SERRES ET JARDINS INC. | 1,739.81 |
| XEROX CANADA LTÉE | 362.08 |
| PROTECTION INCENDIE CFS LTÉE | 620.81 |
| LES CHAPITAUX MASKA INC. | 20,839.22 |
| FOURNITURE DE BUREAU DENIS | 330.74 |
| ÉRIC SALOIS | 225.00 |
| ÉPICERIE ARPIN ET FILS INC. | 2,190.06 |
| GROUPE BEV INC. | 556.07 |
| NSLONE INFORMATIQUE | 1,034.78 |
| JANIE RONDEAU | 746.19 |
| **TOTAL DES CHÈQUES** | **154,718.13** |
| | |
| FONDS DE SOLIDARITÉ FTQ | 1,329.92 |
| MINISTRE DU REVENU DU QUÉBEC | 13,111.19 |
| RECEVEUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC | 4,615.69 |
| AGISKA COOPÉRATIVE | 292.15 |
| DESJARDINS SÉCURITÉ FINANCIÈRE | 1,101.71 |
| FTQ | 0.00 |
| HYDRO-QUÉBEC | 652.76 |
| HYDRO-QUÉBEC | 145.35 |
| HYDRO-QUÉBEC | 2,011.72 |
| HYDRO-QUÉBEC | 49.30 |
| HYDRO-QUÉBEC | 290.34 |
| HYDRO-QUÉBEC | 646.85 |
| HYDRO-QUÉBEC | 187.73 |
| HYDRO-QUÉBEC | 50.43 |
| HYDRO-QUÉBEC | 440.67 |
| HYDRO-QUÉBEC | 290.42 |
| HYDRO-QUÉBEC | 927.60 |
| HYDRO-QUÉBEC | 17.63 |
| HYDRO-QUÉBEC | 900.74 |
| INFO PAGE | 125.21 |
| VIDÉOTRON | 235.49 |
| VIDÉOTRON | 148.05 |
| VIDÉOTRON | 96.99 |
| VISA DESJARDINS | 3,568.10 |
| AGISKA COOPÉRATIVE | 94.65 |
| VIDEOTRON | 22.32 |
| VISA DESJARDINS | 60.00 |
| GAZ MÉTRO | 281.58 |
| JOEL LANGLOIS TRANSPORT | 17,066.26 |
| JOEL LANGLOIS TRANSPORT | 2,076.93 |
| **TOTAL DES PRÉLÈVEMENTS** | **50,837.78** |
| | |
| SALAIRES VERSÉS AU MOIS DE JUIN | 55,156.85 |
| | |
| **TOTAL** | **260,712.76** |

601 Chemin des Patriotes
Saint-Denis-sur-Richelieu
**Tél.: 450-787-2179**
Adresse courriel : biblio@msdsr.com
**Suivez-nous sur Facebook :**
Bibliothèque municipale St-Denis-sur-Richelieu

**Nouvelles heures d'ouverture :**

| | |
|---|---|
| Mardi : | 10h00 à 12h00 |
| | 13h00 à 17h00 |
| Jeudi : | 15h00 à 17h00 |
| | 18h30 à 20h00 |

## C'EST LE TEMPS DES VACANCES!

Prenez note que nous prendrons relâche du 24 juillet au 6 août inclusivement. Faites le plein de lecture pour vos vacances d'ici le 20 juillet. Nous serons de retour le mardi 8 août dès 10h00 pour mieux vous servir!

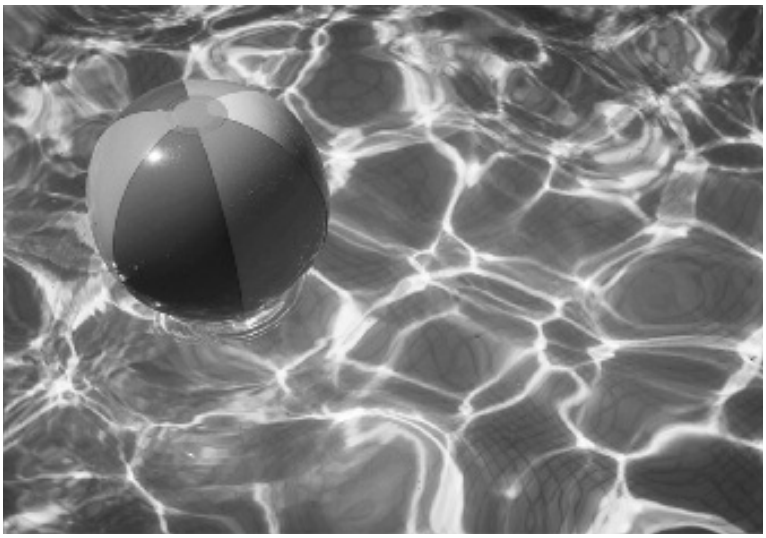
## VOUS PLANIFIEZ VOS VACANCES?

Le **Trouve-Livre** est un outil qui permet de sélectionner facilement des ouvrages de qualité pour les 0-5 ans. Vous pouvez filtrer les résultats en fonction de l'âge et des goûts de votre enfant!

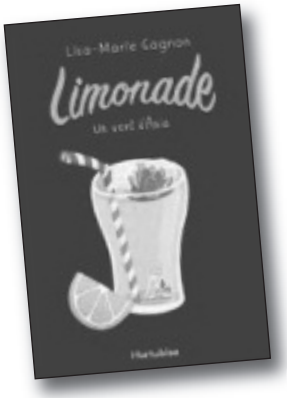
Une fois votre liste prête, rendez-vous dans une bibliothèque publique pour emprunter gratuitement vos ouvrages!

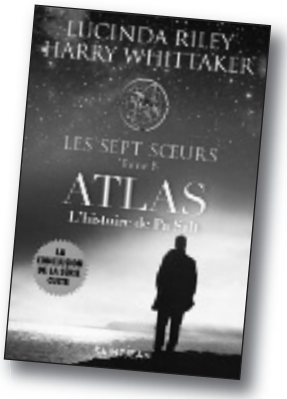
N'oubliez pas d'emporter des livres pour vos tout-petits!

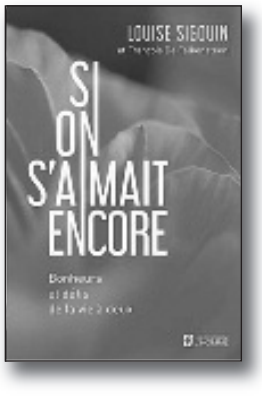
www.trouvelivre.ca



# VOICI LES NOUVEAUTÉS DU MOIS...



### Attestations de performance

Votre bibliothèque a reçu le méritas dans la catégorie « Progression annuelle du % d'usagers » dans la catégorie de municipalité de moins de 2 500 habitants! Nous avons eu la plus belle augmentation d'usagers au courant de l'année 2022.

De plus, La Réseau Biblio Montérégie nous a décerné le ruban de niveau 4 en termes d'efforts d'investissements dans les services des bibliothèques publiques! Tout pour bonifier notre offre et pour mieux mieux vous satisfaire!

# Sauvetage Sécurité Incendie Saint-Denis-sur-Richelieu

JUILLET 2023

## FEUX D'ARTIFICE

**Ceux-ci impressionnent les yeux des tout petits, ils font toujours briller les yeux des plus grands. Les feux d'artifice ont toujours un impact avec la famille, les enfants et les amis, dans une soirée.**

Ils sont souvent utilisés pour souligner une fête nationale, à des festivals. La St-Jean-Baptiste est un bel exemple.

Mais saviez-vous que la municipalité doit se soumettre à une réglementation afin de pouvoir vous présenter ce spectacle.

Elle doit présenter un plan du site, la liste des feux qui seront lancés, un plan de sécurité, avisés par écrit de l'activité, les citoyens voisins immédiats du terrain où se fera le lancement.

S'assurer que la compagnie qui fera le lancement des feux; à un artificier reconnu, une assurance responsabilité de quelques millions en force lors de l'évènement.

Aussi, de son côté, la compagnie qui fera le lancement à beaucoup d'autres exigences à combler.

Balayez moi avec votre cellulaire pour voir une vidéo sur le sujet

Feux professionnel

Feux à risque faible

*Mais, il n'y a pas de problème, moi je les achètes au dépanneur ou au magasin, ça ne compte pas.*

Oups, oups, oups, mais ces feux aussi sont touché par une réglementation.

Règlement municipale basé sur les normes canadiennes.

8.2 Les pièces pyrotechnique à faible risque (en vente libre, dépanneur etc.).

L'utilisation des pièces pyrotechiques à faible risque est autorisée aux conditions suivantes:

- L'utilisateur doit être agé de dix-huit (18) ans ou plus.
- Le terrain sur lequel les pièces pyrotechniques sont utilisés doit être libre de tout matériau ou débris, de façon à éviter les risques d'incendie;
- Le terrain doit avoir une superficie minimale de trente mètres (30 m) sur trente mètres (30 m) dégagée à cent pour cent (100%).
- La zone de lancement et de dégagement doit être à une distance minimale de quinze mètres (15 m) de toute maison, bâtiment, construction et champs cultivé.

## POURQUOI ???

**Parce que, aussi magnifique que sont les feux d'artifice, ceux-ci demeurent des explosifs.**

## RECRUTEMENT

Joins-toi à l'équipe que tu sois une femme ou un homme en autant que tu es envie de t'impliquer dans ta communauté.

Inondation, accident, premier soins et ha oui des incendies aussi.

Tu es la personne que l'on cherche. Donne ton nom à la brigade, tu pourrais faire la différence.

Envoie ton C.V. à l'attention du Dir. Robert Phaneuf à serviceincendie@msdsr.com.

**Entrée gratuite**

40e édition

Fête du Vieux Marché
Saint-Denis-sur-Richelieu

*Total à gagner 1000$*

***Mercredi 9 août***

19h **BINGO!**

Coût: Tour 1 à 4: 15$ 1/3 livret: 6$
Tour 5: 5$ 1/3 livret: 3$

→ **Cartes en vente sur place à compter de 17h30**

***Jeudi 10 août***

**17h30 à 19h30** Souper spaghetti
Billet en vente:
- Municipalité de St-Denis
- Paskoya

***Une partie des profits sera versé à un projet pour les ados de St-Denis.***

**20h00** Spectacle Baby Boomers Band

**Tarifs souper**
13 ans et plus: 20$
12 ans et moins: 10$
**Argent comptant seulement**

***Vendredi 11 août***

**18h30** Danse country avec Country NT

**20h30** Spectacle Les Veilles Tard

**21h30** Spectacle Jamais 203

***Samedi 12 août***

**9h30** Ouverture des kiosques. Plus de 80 artisans

**10h** Animation pour enfant

**11h** Ouverture officielle

**14h** Spectacle Artifaille Trad

**17h** Spectacle Retour aux sources

**18h** Fermeture des kiosques

**20h30** Spectacle Eric Masson et ses musiciens

***Dimanche 13 août***

**9h30** Ouverture des kiosques. Plus de 80 artisans

**10h** Messe à l'Église St-Denis
avec l'Ensemble Gregoria de Sorel-Tracy

**11h** Criée pour les âmes

**14h** Spectacle Mythes et légendes

**17h** Fermeture des kiosques

**17h** Spectacle Les Chanteux du village

**19h30** Soirée de clôture de la 40e édition

→ Spectacles beau temps, mauvais temps.
→ Animations de rue le samedi et le dimanche.
→ Chien interdit sur le site. (sauf chien-guide)
→ Aucune vente de bouteille d'eau. Apportez votre gourde
→ Service de bar sur place.
→ Tous les spectacles sont présentés sur la Scène Desjardins

vieuxmarchestdenis.com

Desjardins

NORTERA

# AVEZ-VOUS VOTRE PERMIS?

Il est nécessaire d'obtenir un permis du service de l'inspection pour tous projets tant intérieurs qu'extérieurs tels que : **construction, agrandissement, rénovation, démolition, installation sanitaire, coupe d'arbre(s) de même que pour l'obtention d'un certificat de changement d'usage.** Il est fortement recommandé de rencontrer l'inspecteur municipal afin de lui présenter le projet et de s'assurer qu'il est conforme à la réglementation en vigueur.

La demande de permis comprenant tous les documents demandés est disponible sur le site internet de la Municipalité ou au bureau municipal. Suite à la réception de la demande complétée et accompagnée de tous les documents requis. L'inspecteur municipal l'analysera et confirmera sa recevabilité.

Après que la demande ait été réputée complète et conforme, le certificat sera émis dans les 30 jours suivants ou 45 jours dans le cas d'un PIIA ou d'une dérogation mineure.

**Les travaux ne peuvent débuter avant la délivrance du permis par la Municipalité.**

**Amende minimale de 300 $ en cas d'infraction**

Pour plus d'informations, veuillez communiquer avec l'inspecteur en bâtiments et en environnement (450) 787-2244, poste 2 – inspection@msdr.com

Société d'histoire des Riches-Lieux
288, rue du Collège, Saint-Denis-sur-Richelieu, Qc J0H 1K0
www.riches-lieux.com

# FÊTE DU CANADA

Comme à chaque année, le 1er juillet a lieu la Fête du Canada. Les symboles suivants ont été adoptés officiellement par le gouvernement du Canada au cours du dernier siècle et sont maintenant considérés comme symboles officiels.

### LE CASTOR

Le castor est devenu l'emblème officiel du Canada le 24 mars 1975, par la sanction royale. En effet, la traite des fourrures fut un commerce répandu et payant pour les premiers explorateurs européens et les premiers Canadiens.

### LE DRAPEAU FÉDÉRAL

Le drapeau national a été adopté en 1965, à la suite d'années de discussions portant sur de nombreux schémas, puis d'un débat houleux au Parlement. Le drapeau actuel est déployé pour la première fois le 15 février 1965 sur la Colline du Parlement.

### L'HYMNE NATIONAL DU CANADA

L'« *Ô Canada* » a été proclamé hymne national le 1er juillet 1980, un siècle après avoir été chanté pour la première fois, le 24 juin 1880 à Québec. La musique est l'œuvre de Calixa-Lavallée, né à Verchères, et les paroles françaises sont d'Adolphe-Basile Routhier qui, lui, est né à Saint-Placide. La version anglaise composée en 1908 est celle de Robert Stanley Weir, né à Hamilton.

### LE CHEVAL NATIONAL

Le Parlement du Canada a décrété en 1909 que le cheval canadien était la race nationale. Les origines du cheval canadien remontent en 1665. À cette époque, le roi de France envoyait des chevaux des écuries royales en Nouvelle-France. Ce cheval se caractérise par sa force, son endurance, sa résilience, son intelligence et son calme.

### L'ÉRABLE

Bien que la feuille d'érable soit étroitement associée au Canada, l'érable n'avait jamais été officiellement reconnu comme l'emblème arboricole du Canada jusqu'en 1996. Des 150 espèces d'érable connues, dix d'entre elles poussent au Canada : **l'érable à sucre**, l'érable noir, l'érable grandi folié, l'érable argenté, l'érable à épi, l'érable de Pennsylvanie, l'érable glabre de Drummond, l'érable cirviné et l'érable négondo.

### LES SPORTS NATIONNAUX

Le Parlement du Canada a déclaré le hockey sur glace comme étant le sport national d'hiver du Canada et la crosse comme le sport national d'été du Canada en sanctionnant la Loi sur les sports nationaux du Canada le 12 mai 1994.

### LES ARMOIRIES

Au Moyen Âge, les armoiries servaient de marque d'identité, notamment sur les champs de bataille où elles permettaient de distinguer les alliés des ennemis.
Les armoiries du Canada furent adoptées par Sa Majesté le roi George V en 1921. Les symboles des quatre nations fondatrices du Canada ornent l'écu (les trois léopards d'Angleterre, le lion d'Écosse, la fleur de lis de France et la harpe irlandaise de Tara). L'on peut lire la devise : « *d'un océan à l'autre* ».
Les armoiries du Canada apparaissent sur les propriétés et possessions du gouvernement fédéral.

## Au Québec

Plus près de nous, le Québec a une histoire bien à lui. Nous avons des symboles spécifiques à notre nation distincte : notre drapeau, notre langue, notre culture, nos personnages, nos patriotes, etc.
C'est pourquoi, nous devons préserver et mettre en valeur des endroits témoins de notre évolution comme le Champ de Bataille situé au 560, chemin des Patriotes qui est l'endroit réel où se sont déroulés les affrontements de 1837. Ce lieu fait partie des attraits touristiques de Saint-Denis.

Chez Nelson
café bistro

PRÉSENTE

# LES BEAUX DIMANCHES DU DR NELSON

À 14 H

Spectacles en plein air gratuits,
Sur le bord de la rivière!
603, Ch. des Patriotes, St-Denis-sur-Richelieu
Aucune obligation de consommer

2 JUILLET

André Thériault

9 JUILLET

Duo autochtone des Amériques

16 JUILLET

Elliot Tremblay

23 JUILLET

Aie cobaye

30 JUILLET

Kim St-Armand + piano

6 AOÛT

Kelowna Chauvin et Loïk Martin

20 AOÛT

El Son Sono

27 AOÛT

Retour aux sources
Avec Francis Joyal et Maxime Gauthier

MRC DE LA VALLÉE-DU-RICHELIEU
Mode nature, terroir de vie!

cheznelson.com

*Juillet 2023*

Afeas
ASSOCIATION FÉMINISTE D'ÉDUCATION ET D'ACTION SOCIALE
*La force de l'égalité*

**Adhésion 2023-2024**
Nous recrutons durant toute la saison estivale;
le prix d'adhésion est de 35 $
et vous avez droit à la revue Femmes d'ici
avec 4 parutions durant l'année.

Bonjour à vous toutes,

**Clôture de l'année afeas 2022-2023**
Mardi 6 juin, pour clôturer en beauté notre année afeas, 12 membres ont partagé au Café Bistro Chez Nelson, un dîner convivial, dans un climat enthousiaste et chaleureux, avant de se quitter pour les vacances.

**7 juin, JARA**
Trois membres du CA se sont rendues au Club de Golf de Farnham pour la Journée d'Accueil régionale Annuelle. Rencontre essentielle pour y recevoir les informations nécessaires à la préparation du programme de la nouvelle année. Le 1er item du plan de la rencontre a porté sur le projet rassembleur dont le principal objectif était de tisser des liens et faire connaître l'Afeas aux non-membres. L'arbre de l'Afeas locale (voir encadré) a été exposé avec les arbres des autres afeas locales lors de l'Assemblée Générale Annuelle Régionale du 25 mai 2023.
Dans l'année 2023-2024, l'Afeas locale organisera autour de son arbre, avec les non-membres qui ont participé.es à ce projet, une activité pour l'an 2 du projet rassembleur.
Deuxième item: calendrier de planifications des activités Femmes d'ici.
Troisième item : Revue Femmes d'ici : Nouveauté : chroniques Vie associative. Publication de nos textes lors d'une activité digne de mention, accompagnée ou non d'une photo.
Les Chroniques Coups de cœur : Vous avez lu un livre, vu une pièce de théâtre, un spectacle… et que vous aimeriez partager… envoyez vos coups de cœur à Huguette Dalpé (dalpé@afeas.qc.ca) et il pourra être publié en cours d'année.
Suite dans la prochaine chronique AFEAS du Dionysien.

**Pensée du mois :**
**Profiter de la vie, c'est croire que la vie est une grande école et que nous avons tous une mission de vie à réaliser.**

***(Agenda du succès)***

Antonia Létourneau (présidente) 450-787-3407
antonialetourneau@hotmail.com
Monique St-Michel (vice-présidente) 450-787-2109
mostmichel@hotmail.com
Germaine Desrosiers (trésorière) 514-779-0460
fdfsenc@gmal.com
Réjeanne Archambault (secrétaire) 450-787-2442

**Le projet rassembleur 2022-2023**

Démarche qui comportait plusieurs étapes.
Les membres échangeaient avec une personne de leur choix (non-membre de l'Afeas) à l'aide de 5 questions pour alimenter l'échange.
La personne membre remplissait une main, symbole des racines d'un arbre et la personne non-membre remplissait une feuille, symbole du renouveau en y inscrivant un mot, une phrase, dessinant ou collant une photo.
Les éléments (mains et feuilles) ont été épinglés sur l'arbre de l'Afeas locale à temps pour l'Assemblée générale annuelle du 15 mai 2023.

# POUR LE FUTUR DE CE JOYAU PATRIMONIAL

## Église St-Denis-sur-Richelieu

## VISITES GUIDÉES DE L'ÉGLISE SAINT-DENIS

Du mercredi au dimanche de 10 h à 17 h

**DU 21 JUIN AU 18 AOÛT**

Juliette et Zakary vous accueilleront et vous feront découvrir l'histoire de notre église et de la sacristie. Entrée gratuite avec contribution volontaire.

## VISITES DES MODULES DE LA CLOCHE MARGUERITE-MICHEL

Visite libre des modules qui racontent l'histoire de cette cloche et ses différents rôles ainsi que le langage des différentes sonneries de toutes les cloches des clochers des églises. Pesez sur les boutons pour entendre sonner Marguerite-Michel et les chants interprétés par Mme Carmen Ostiguy et M. Michel Huard. Si vous avez des questions, nos guides à l'église pourront y répondre

*Spectacle-bénéfice*

**Jeanick Fournier**

*5 Divas, une seule voix !*

Pour sauvegarder notre église patrimoniale de 1792, nous devons la chauffer et les coûts sont élevés. Nous sommes à organiser le spectacle-bénéfice pour le

**dimanche 15 octobre 2023 à 14 h**

**Pour participer, vous achetez des billets !**
**Vous pouvez aussi les offrir en cadeau à vos parents, vos amis, vos employés ou encore faire un tirage pour vos clients. Les personnes qui verront ce spectacle seront enchantées et ce grâce à VOUS !**

**Le coût des billets :** 60 $ pour les 10 premières rangées, 50 $ pour les rangées de 11 à 20 et 40 $ pour les rangées de 21 à 30, aux jubés et à la mezzanine, sauf pour 1re et 2e rangées.

**Billets en vente au presbytère : 450 787-2020 ou 450 787-9719**
**et vous donnent droit à un reçu pour fins d'impôt.**
**ou par virement interac :**
**fabriquestdenis@gmail.com Réponse à la question : Jeanic**

**Cordiale bienvenue !**

### À PROPOS/À PROPOS

Certaines voix sont si puissantes qu'elles vous coupent le souffle dès la première note. La chanteuse québécoise Jeanick Fournier est l'une d'entre elles. La mère de deux enfants et ancienne préposée aux bénéficiaires de soins palliatifs s'est fait connaître d'un océan à l'autre après avoir été couronnée gagnante à l'émission Canada's Got Talent, où sa voix angélique, sa grâce, son humilité et son talent naturel indéniable ont su conquérir le coeur du public. Avec un « Golden Buzzer » à son actif et une carrière exaltante en cours en tant que l'une des nouvelles voix les plus prometteuses du Canada, Jeanick a attribué son succès à son dévouement et à sa passion pour son métier. Il faut aussi dire que sa voix fait partie de celles capables de vous toucher droit au coeur et que les gens gravitent autour d'elle pour son authenticité, sa grandeur d'âme et, aussi, cette sorte de magie qu'on ne voit qu'une fois par génération. Alors que son album éponyme dévoilait son immense talent au grand public, elle continue d'impressionner le monde entier en annonçant la sortie de son deuxième album studio, Vivante, le 19 mai prochain sous Universal Music Canada.

## MESSE DU DIMANCHE AU VIEUX MARCHÉ 2023

À la messe du Vieux Marché, **le dimanche 13 août à 10 h à l'église Saint-Denis**, vous pourrez voir des personnes célèbres comme Louis-Joseph Papineau, le seigneur Pierre-Claude Pécaudie.
Les chants en latin et A Cappella seront assurés
par l'Ensemble Gregoria de Sorel-Tracy dirigé par M. Antoine Ouellette.

**Vous êtes tous invités à vous costumer à l'ancienne ...**
**À cette messe à l'ancienne, venez vivre avec vos ami(e)s un moment d'histoire !**

## Communauté Chrétienne de Saint-Denis

### BESOIN D'AIDE ? *450 787-2020*

**Si vous désirez recevoir la communion à la maison, être accompagné.e à l'hôpital ou tout autre geste d'entraide,**
**Si** vous vous sentez seul.e dans vos moments difficiles,
**Si** vous connaissez quelqu'un qui peut avoir besoin d'une telle aide,
**CONTACTEZ** le secrétariat de la paroisse qui acheminera votre demande, et **NOUS** y donnerons suite.

### BIENVENUE AU CAFÉ RENCONTRE !

Venez jaser avec nous chaque dimanche après la messe de 9 h le dimanche…

**Gratuits : café, jus et grignotines…**

### BIBLIOTHÈQUE ÉZÉCHIEL

Dans la Bible, Dieu montre un LIVRE au prophète et lui dit : « MANGE CE LIVRE ! IL SERA DOUX COMME DU MIEL DANS TA BOUCHE MAIS IL BRULERA TON ESTOMAC. » ÉZ 2, 3.. Ce qui signifie qu'un livre religieux, qui parle de Dieu et des réalités spirituelles, enrichit toujours le lecteur en complétant ses connaissances, en enlevant ses préjugés, en le poussant à mieux agir.

La Société d'Histoire vous offre en LIBRE-SERVICE à l'église un certain nombre de ses ouvrages spirituels, en vous invitant à les apporter chez vous. Mettez-les bien vue. Vous les rapportez au bout de 15 jours ou d'un mois tout au plus. Pas besoin d'inscrire ni de payer, sauf si vous aimez assez le livre pour le garder. Dans ce cas, veuillez laisser un don dans la boite et inscrivez le titre dans le cahier.

### RAPPEL DÎME 2023.

**GRAND MERCI** à toutes les personnes qui ont répondu à l'invitation, parue dans le Dionysien de juin, pour le rappel de la dîme demandé par les membres de l'Assemblée de Fabrique. Grâce à votre participation et à votre générosité, nous pouvons continuer à offrir les différents services aux paroissiens, paroissiennes.

## Un temps d'arrêt !

(A. Monnom - Source : www.prier.be)

Oui, arrête-toi, tu ne l'as pas volé.
Tu ne peux vivre sans cesse dans la course et le bruit, dans les problèmes sans solution, les contraintes et les gestes répétés.
Ne crois pas trop vite les marchands de soleil.
Les vraies vacances ne se mesurent pas au nombre de kilomètres.

On peut râler sous le soleil on peut chanter sous la pluie.
Savoure les petits bonheurs, les grands coûtent trop cher.
Apprends à t'aimer toi-même et entraîne-toi ainsi à aimer les autres.
Cultive le sourire, la parole agréable, au-delà des petites guerres froides quotidiennes. La réussite du monde, c'est aussi la fraternité des personnes dans les rencontres soudaines et libres. Les vraies vacances, c'est comme de vrais amis, ça ne se vend pas, ça ne s'achète pas.

BONNES VACACNES !

Comptoir Familial St-Denis

# Venez nous voir pour compléter votre garde-robe estivale!

**Heures d'ouverture du mois de juillet 2023 du comptoir familial St-Denis (organisme à but non lucratif):**

**- Vente sac blanc à 8$ samedi 1er juillet 2023 de 9h à midi**

**- Pas de vente régulière au mois de juillet**

**Août: nous reprendrons nos activités le mercredi 23 août pour une vente régulière de 10h à 15h.**

**Le bac rouge sera fermé du vendredi 7 juillet au lundi 21 août 2023.**

**Vous pouvez déposer vos dons de vêtements dans le bac rouge en bois situé au dépanneur des patriotes. Nous sommes situés au 601, chemin des Patriotes à Saint-Denis-sur-Richelieu. Si vous voulez nous rejoindre, vous pouvez nous écrire sur facebook: comptoir familial St-Denis ou téléphonez au 450-787-9759. En venant au comptoir, vous encouragez notre économie sociale tout en étant écoresponsable!**

# SPÉCIAL DU MOIS!

**15% RABAIS SUR UN ABONNEMENT DE 1 AN**

**25% POUR UN ABONNEMENT DE COUPLE OU FAMILLE**

DIONY FORME

coopérative de mise en forme

*Situé à Saint-Denis*
*près du Quai Municipal*
*599, chemin des Patriotes,*
*Saint-Denis-sur-Richelieu*
*Québec, J0H 1K0*

## HORAIRE ET TARIFICATION

**OUVERT 7 JOURS DE 5H À 22H**

**Part sociale pour nouveau membre: 50$**

**ABONNEMENTS ANNUELS***
- Adulte: 300$ + tx.
- 65 ans et plus: 200$ + tx.
- Familial: 250$ + tx. par pers.
- 14-17 ans: 100$ + tx.

**Abonnement 6 mois: 200$ + tx.**

# 514 503-6680

**Nouveaux appareils cardio-vasculaires au Gym Dionyforme!!! Tapis roulant, StairMaster et beaucoup plus à venir...**

RÉGIE INTERMUNICIPALE SERVICES ANIMALIERS DE LA VALLÉE-DU-RICHELIEU

# JE *l'aime*, JE *l'enregistre*, C'EST LA *loi* !

**NOS ANIMAUX NOUS PORTENT UN AMOUR INCONDITIONNEL, NOUS LEUR DEVONS D'ASSURER LEUR SÉCURITÉ ET D'ASSUMER NOS RESPONSABILITÉS.**

## RÈGLEMENT MUNICIPAL RELATIF AUX ANIMAUX

Consultez le site internet de votre municipalité pour les règlements relatifs aux animaux

En cas de morsure ou d'attaque par un chien, les citoyens doivent contacter les policiers immédiatement. L'animal doit être évalué par la **RISAVR**.

## AMENDES

- **EN CAS DE RÉCIDIVE, LES MONTANTS DES AMENDES SONT DOUBLÉS.**

**NON-CONFORMITÉ**

- Chien non enregistré : **250$ à 750$**
- Chien sans médaille : **250$ à 750$**
- Chien sans laisse : **500$ à 1 500$**
- Laisse de plus de 1,85 mètre : **500$ à 1 500$**
- Chien de 20kg (44 lbs) ou plus sans licou ou harnais : **500$ à 1 500$**
- Chien non maîtrisé : **500$ à 1 500$**
- Chien sur une propriété sans autorisation : **500$ à 1 500$**

**L'ÉQUIPE DE LA RISAVR est disponible pour vous servir**

2863, chemin de l'Industrie, Saint-Mathieu-de-Beloeil (Québec) J3G 0S3
1.855.403.3600 | 450.813.7381 | info@animaux-savr.com | www.risavr.ca

Agissons ensemble parce qu'on les aime

## CHIEN

**L'enregistrement annuel et le port de la médaille sont obligatoires pour pitou. L'enregistrement peut être effectué auprès de votre municipalité ou auprès de la RISAVR.**

**VOTRE CHIEN DOIT :**

- Porter sa médaille et être identifiable **EN TOUT TEMPS**.
- Être en laisse **EN TOUT TEMPS** (longueur max. de 1,85 m).
- Porter un harnais ou un licou s'il pèse plus de 20 kg (44 lbs).
- Être maîtrisé **EN TOUT TEMPS**.
- Ne pas errer sur un terrain qui n'est pas le sien, à moins d'avoir la permission du propriétaire.

**LE COÛT EST DE 25$ PAR ANNÉE**

## CHAT

**L'enregistrement des chats est obligatoire dans les municipalités suivantes :**

- Beloeil, Contrecoeur, Mont Saint-Hilaire, Otterburn Park, St-Antoine-sur-Richelieu, St-Jean-Baptiste et Verchères

**COÛT DE L'ENREGISTREMENT DE VOTRE CHAT :**

**Non stérilisé : 25$ | Stérilisé : 15$**
**Stérilisé ET micropucé : 10$**

Agissons ensemble parce qu'on les aime

Ne pas tenir compte de ce message si vous avez déjà enregistré votre animal.

## IL Y A 5 FAÇONS D'ENREGISTRER VOTRE ANIMAL

1. En ligne sur notre portail Emili.net
2. Par téléphone par carte de crédit au 450.813.7381 ou au 1.855.403.3600
3. Par la poste avec un chèque libellé à la RISAVR
4. Au bureau de la RISAVR au 2863, Chemin de l'industrie St-Mathieu-de -Beloeil
5. À votre hôtel de ville

**SCANNEZ LE CODE QR**

et faites votre enregistrement

# CE TRÈS DÉVOUÉ AMÉLANCHIER

Il fait partie de mes végétaux favoris. Qu'il soit sous la forme d'un arbre ou d'un arbuste, l'amélanchier est très dévoué. Il offre ses atouts tout au long de la saison sans que vous n'ayez aucun effort à  fournir. On le retrouve sous la forme d'un petit arbre pouvant être planté sous les fils électriques, un gros ou un petit arbuste dépendamment du cultivar choisi.

**Au printemps**

Il démarre la saison très tôt au printemps en avril et mai, se couvrant d'une spectaculaire nuée de fleurs blanches étoilées. Coupez quelques branches lorsque les fleurs commencent à ouvrir et servez-vous en comme bouquet dans la maison. Ses fleurs durent longtemps.

**En été**

Par la suite les fleurs se transforment en petits fruits décoratifs violet foncés, très sucrés, délicieux frais, cuisinés en dessert, en confitures et en gelées à récolter en juillet. Mais cueillez-les rapidement lorsqu'ils seront à points parce que les malins oiseaux savent exactement la journée ou ils seront prêts à manger et ils vous dépouilleront de toutes les baies sans vous demander la permission.

**En automne**

À la fin de cette épuisante saison, l'amélanchier donne son coup de grâce final avant de prendre son repos hivernal en offrant un spectacle haut en couleur. Ses feuilles tournent en éclatant rouge et orangé à couper le souffle!

IL est un des premiers à fleurir au printemps et termine la saison de façon magistrale en automne. Quoi lui demander de plus? Rare sont les végétaux aussi altruiste que l'amélanchier!

**Christine Poulin PDG**
**Propriétaire du Centre Jardin Des Patriotes inc.,**
3053 chemin des patriotes, Saint-Ours, J0G 1P0
centrejardindespatriotes.com

# MALADIE DE LYME

## Une maladie sérieuse dont il faut se protéger !

La maladie de Lyme est causée par la bactérie Borrelia burgdorferi, transmise aux humains par la piqûre d'une tique à pattes noires infectée. Cette tique, aussi appelée tique du chevreuil, vit dans les boisés, les forêts, sur les hautes herbes et les broussailles. Les changements climatiques ont permis à cette espèce de tique de s'établir au Québec, particulièrement en Montérégie et en Estrie. La maladie de Lyme est également présente dans d'autres provinces du Canada, aux États-Unis, en Europe et en Asie.

### PRÉVENIR LA PIQÛRE DE TIQUE

**DURANT UNE ACTIVITÉ de plein air dans un boisé ou un champ :**

- Portez des vêtements qui couvrent la peau : pantalon, chandail à manches longues, souliers fermés et chaussettes;
- Mettre les chaussettes par-dessus les pantalons;
- Portez des vêtements de couleur pâle – les tiques sont ainsi plus faciles à repérer;
- Évitez les piqûres en appliquant du chasse-moustiques sur les vêtements et sur les parties exposées du corps en évitant le visage. Les produits à base de DEET, avec une concentration de 30 % ou moins, ou d'icaridine, avec une concentration de 20 %, sont sécuritaires et efficaces contre les tiques. Suivez les directives sur l'étiquette du produit. Les chasse-moustiques contenant d'autres ingrédients peuvent être moins efficaces pour éloigner les tiques;
- Demeurez sur les sentiers dégagés des boisés et des forêts.

### IDENTIFIER ET RETIRER LES TIQUES

**APRÈS UNE ACTIVITÉ de plein air dans un boisé ou un champ :**

- Prendre un bain ou une douche au retour à la maison et changer de vêtements;
- Inspectez votre corps, celui des enfants et des animaux de compagnie. Pour les parties plus difficiles d'accès (ex. : le dos) utilisez un miroir ou demandez l'aide d'une autre personne. Les tiques adultes ont la grosseur d'une pointe de crayon et les nymphes ont la grosseur d'une tête d'épingle;
- Retirez les tiques le plus rapidement possible – le risque que la tique transmette la maladie augmente avec la durée de la piqûre. La transmission est très faible avant 24 heures et augmente par la suite;
- Utilisez une pince fine aux extrémités pointues (pince à écharde) pour extraire la tique de la peau. Placez la pince le plus près possible de la surface de la peau et, avec un mouvement sûr et continu, tirez la tique perpendiculairement à la peau sans tourner;
- Évitez d'écraser ou de perforer la tique, ce qui augmente le risque de contamination. Si une petite partie de la tique est restée dans la peau, retirez-la avec la pince – elle ne peut plus transmettre la bactérie;
- Lavez les mains et le site de la piqûre avec de l'eau et du savon après avoir retiré la tique;
- Appelez Info-Santé au 8-1-1, une médication préventive pourrait être recommandée si la piqûre de tique a eu lieu dans certaines secteurs géographiques.

### CONSULTER VOTRE MÉDECIN SI DES SYMPTÔMES APPARAISSENT

Les symptômes apparaissent dans les 30 jours après une piqûre de tique ou une activité à risque :

- Rougeur de la peau, indolore, de 5 cm ou plus, qui s'agrandit durant quelques jours ou quelques semaines et qui disparaît ensuite, présente chez 80 % des personnes;
- Fièvre;
- Douleurs musculaires ou articulaires;
- Fatigue.

La plupart des personnes atteintes de la maladie de Lyme peuvent être traitées avec succès avec deux à trois semaines d'antibiotiques par voie orale. Sans traitement, la maladie peut affecter le système nerveux, le coeur et les articulations.

Le diagnostic est posé lorsque les symptômes surviennent après une activité extérieure dans une zone où des tiques infectées sont présentes. Les tests de laboratoire peuvent aider le médecin à poser son diagnostic.

### QUI EST À RISQUE DE CONTRACTER LA MALADIE?

Les personnes qui vivent, travaillent, jouent ou font des activités de plein air à proximité de boisés, de forêts, d'herbes hautes ou de broussailles où vivent des tiques infectées sont plus à risque de contracter la maladie de Lyme. Les tiques sont actives du mois d'avril à décembre s'il n'y a pas de neige au sol. La période la plus propice pour être piqué s'étend de mai à septembre.

**Exemples d'activités à risque :**

- Randonnée en forêt à pied ou à vélo;
- Coupe de bois;
- Pêche ou chasse;
- Camping;
- Golf (en bordure de parcours);
- Jardinage près d'un boisé.

### AMÉNAGER LES TERRAINS POUR DIMINUER LA PRÉSENCE DE TIQUE

- Coupez l'herbe, les broussailles et les branches autour des aires de jeux et de loisirs;
- Retirez les feuilles mortes, les broussailles et les mauvaises herbes qui sont sur le bord de la pelouse, des réserves de bois et du cabanon;
- Taillez les arbres et les arbustes en bordure de la pelouse pour éviter de les frôler et pour rendre votre cour plus ensoleillée;
- Créez un espace d'au moins 3 mètres de largeur entre le boisé et la pelouse avec des copeaux de bois, du paillis ou du gravier;
- Placez les jeux et le carré de sable sur une surface de copeaux de bois ou de paillis, loin du boisé.

**Si vous avez des questions sur votre état de santé: communiquez avec Info-Santé, au 811.**

**Pour plus d'informations, visitez le site Web : www.maladiedelymemonteregie.com**

*Direction de santé publique de la Montérégie*

Horizon
*Clinique familiale*

**Est fier de vous offrir un service de**

# Prélèvements sanguins

Offert à toute la population et ce même si vous n'êtes pas inscrits auprès d'un médecin à la clinique. Un montant de 15 $ vous est demandé pour le transport de vos prélèvements vers le laboratoire du CISSSME de Saint-Hyacinthe payable en argent comptant/débit/crédit avec reçu.

**Horaire variable : 7h45 à 10h00**

Avec rendez-vous seulement

620 chemin des Patriotes, Saint-Denis-sur-Richelieu J0H 1K0 Tél : 450-787-3233 Téléc : 450-787-3913

**Construction J.P. Gaudet**

**Entrepreneur Général**

RBQ 8333-3633-06

Rénovation / Construction

*Garantie ABRITAT (APCHQ)*

672, ch. des Patriotes, St-Denis-sur-Richelieu (Québec) J0H 1K0
Bur.: 450 787-3113 • Fax: 450 787-3375 • Cell.: 514 838-7754

**constructionjpgaudet@msn.com**

**30 ans d'expérience**

- Maisons neuves personnalisées
- Agrandissement
- Vente et installation portes et fenêtres
- Cuisine
- Finition intérieure et extérieure
- Rénovation
- Toiture
- Pliage d'aluminium
- Clé-en-main
- Salle de bain

**Garage Guy Leblanc**

184, rue Yamaska
St-Denis-sur-Richelieu, QC J0H 1K0

Tél.: (450) 787-2226
Téléc.: (450) 787-4112
Nuit: (450) 787-3921

**Au plaisir de vous voir !**

- Réparation AIR CLIMATISÉ
- Garanties commerciales aux entreprises
- Service de REMORQUAGE CAA

Pour mieux vous servir, Garage Guy Leblanc vous offre ces 2 bannières sous un même toit !

UNI-PRO

CAA Recommandé

**Nouvelles heures d'ouverture:**

| | |
|---|---|
| Lundi au Jeudi | 7h30 à 18h00 |
| Vendredi | 7h30 à 17h00 |
| Samedi | Fermé |
| Dimanche | Fermé |

BMR | Agiska Coopérative

**Bienvenue chez vous !**

**BMR Saint-Denis-sur-Richelieu**
**400, Route 137**
**Saint-Denis-sur-Richelieu (Qc)**
**J0H 1K0**

**450 787-3023**

Gazon des Patriotes

**Commercial – Industriel**

Estimation gratuite
Tonte de pelouse
Ramassage de feuilles
Spécialisé dans la tonte de grande surface

**Norman Flibotte**
Cell.: 450-847-1433
Rés.: 450-787-3886
317, chemin des Patriotes
St-Denis-sur-Richelieu J0H 1K0
Courriel: nflibotte@videotron.ca

*Il reste une place pour votre annonce ici...*

*Contactez-nous au:*

**450 787-2244**

LE GRAIN d'SEL

CENTRE D'ENTRAIDE FAMILIALE DE LA VALLÉE-DU-RICHELIEU

**Dépannage alimentaire :**

Vous avez des difficultés à payer toutes vos factures, vous venez de perdre votre emploi, vous vivez une séparation, vos revenus ne sont pas assez élevés ?

Nous sommes là pour vous aider à remplir votre frigo : fruits et légumes, produits laitiers, viande, pain.

Le Grain d'Sel, situé au 544, boul. Laurier (petite section du Mail Montenach près du Mike's) offre de l'aide alimentaire aux personnes qui en ont besoin, les jeudis de chaque semaine entre 13h00 et 16h00. Contactez-nous les lundis et mardis afin de réserver votre panier du jeudi, qui vous est offert pour la modique somme de 10$. Une évaluation des revenus et dépenses est nécessaire au premier contact.

**Resto-Pop:**

Vous êtes seul et avez besoin de jaser, tout en mangeant une bonne soupe-repas ? Venez manger avec nous tous les mardis midis au « Resto-Pop » du Grain d'Sel, entre 11h30 et 13h00. C'est gratuit !

**Pour information: 450- 467- 5733**
**info@graindesel.ca • www.graindesel.ca**

**PSST...**

**IL Y A UNE PLACE POUR VOTRE ANNONCE ICI!**

**Pour informations:**

**450 787-2244**

# Le gars des arbres

Bonjour, si vous désirez avoir des conseils au sujet de vos arbres et ce, de la part de quelqu'un de certifié, il me fera plaisir de vous aider.

**Estimation gratuite**

- Élagage
- Essouchage
- Plantation
- Abattage

**Éric Lévesque**
**450-888-3055**
legarsdesarbres@hotmail.fr

ST design

DÉCORATION À DOMICILE

INTÉRIEUR EXTÉRIEUR

résidentiel et commercial

SOPHIE TREMBLAY
DESIGNER
(514) 708-9639
c.p. 512,
St-Denis-sur-Richelieu, (Qc)
J0H 1K0
stdesign@videotron.ca
membre de l'A.G.A.D.
www.st-design.ca
Facebook : ST-Design

- Consultation à domicile
- Projets clé en main
- Proposition de meubles et accessoires
- Conception de cuisines et salles de bain
- Optimisation de petits espace
- Design pour personnes à mobilité réduite
- Habillage de fenêtres sur mesure
- Coordination et suivis de chantiers
- Plans d'aménagements de salles pour des réceptions ou des bureaux
- Sessions de magasinage accompagnées

PETRO-A
SERVICE ET QUALITÉ

DISTRIBUTEUR DE PRODUITS PÉTROLIERS

ESSENCE - DIESEL - MAZOUT - URÉE

39-A, rang Amyot Est
Saint-Denis sur Richelieu, Qc
J0H 1K0
Téléphone : (450) 787-2370
Saint-Hyacinthe : (45) 771-4328
Sans frais : 1 877 787-2370

*Fiers partenaires de la Fête du Vieux-Marché*

www.petrolesarchambault.com

PSST...
IL Y A UNE PLACE POUR VOTRE ANNONCE ICI!

Pour informations:
450 787-2244

RÉSIDENTIEL
COMMERCIAL
CHALET LOCATIF
AVANT DÉMÉNAGEMENT
APRÈS RÉNOVATION

WOW
ENTRETIEN
MÉNAGER

SAINT-DENIS-SUR-RICHELIEU
SAINT-CHARLES-SUR-RICHELIEU
SAINT-OURS
SAINT-HILAIRE
BELOEIL
SAINT-HYACINTHE

514-824-2816
WOW ENTRETIEN MÉNAGER

Beauté Bons Prix

Sylvie Lamontagne, Esthéticienne
*Plusieurs années d'expérience*

- Esthétique
- Électrolyse
- Pose de cils (Misencil)
- Photorajeunissement
- Teinture de cils
- Peeling
- Microdermabrasion
- Épilation
- Laser
- Produits Bio certifiés (Phyt's)
- Produits 100% québécois Myriade

*Saint-Denis-sur-Richelieu*
514 351.0655

Il reste une place pour votre annonce ici...
Contactez-nous au:
450 787-2244

DÉNEIGEMENT
LOGAN LOISEAU
450-517-8863
MIELPURE-LOGANLOISEAU@HOTMAIL.COM
167 RUE CARTIER
SAINT-DENIS-SUR-RICHELIEU, J0H1K0

# PSST...

**IL Y A UNE PLACE POUR VOTRE ANNONCE ICI!**

Pour informations:

**450 787-2244**

# R. LAFLEUR SERVICE ENR.

DISTRIBUTEUR AUTORISÉ

*Spécialiste en aspirateurs de tous genres*

*Vente et réparation*

*Pièces – moteur, boyau, brosses, sacs, filtres*

*Service à domicile*

307, RUE YAMASKA
SAINT-DENIS-SUR-RICHELIEU

**450 787-2080**

# Clinique de denturologie et d'implantologie St-Ours

Jacques Grondin, d.d.

Service professionnel et attentionné

*CONSULTATION ET NETTOYAGE GRATUITS SUR RENDEZ-VOUS*

- Fabrication et réparation de prothèses dentaires complètes, partielles ou sur implants
- Service à domicile ou en résidence

**450-787-2720**

Déménagé!

Voisin de Familiprix ST-OURS

**UN BEAU SOURIRE, ÇA CHANGE UNE VIE !**

Centres Dentaires Véronneau inc.

620, ch. des Patriotes, local 201
Saint-Denis-sur-Richelieu
Québec J0H 1K0

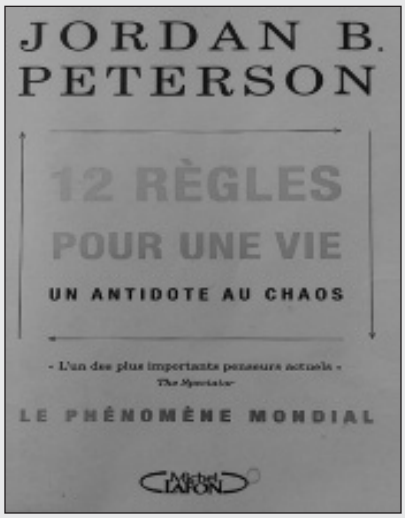
Pour prendre rendez-vous :
450-787-1110

www.cliniquesveronneau.com
st-denis@cliniquesveronneau.com

## Partage de réflexions sur le sens de la vie:

Depuis le début de mes chroniques, je vous ai amené dans plusieurs directions, parfois loin de la dentisterie. Ce mois-ci, je philosophe, inspiré du livre d'un penseur moderne, Jordan B. Peterson. D'instinct, j'avais conscience que nous avons un pied dans le chaos et un dans l'ordre, mais l'auteur explique ce qui nous mene là.

- Il n'existe pas de bien ou de mal absolue: la morale et les règles qui lui sont associées sont dictées par un jugement de valeur personnelle qui repose sur nos origines ethniques, notre culture, notre éducation et notre histoire. Je me méfie toujours des gens prêts à me faire la morale ou des Ordres professionnels imposant.
- Les hiérarchies de domination ont toujours su mieux s'adapter (théorie de Darwin) que celle dominée. La sérotonine est une hormone humaine impliquée dans l'établissement des humeurs et associée à l'état de bonheur. Les personnes qui règlent leurs besoins primaires sans stress – aimé, être aimé, un toit, de la nourriture – sécrètent plus de sérotonine que les gens dont les besoins primaires ne sont pas réglés. Comme dit l'auteur: « Quand l'aristocratie attrape un rhume, c'est la plèbe ouvrière qui meurt de pneumonie ».
- Auparavant, les femelles recherchaient les mâles de meilleures caractéristiques génétiques et sociales. C'est la capacité de ces mêmes femmes à changer leurs critères de sélection pour la reproduction qui a changé les hommes pour tenter de s'y qualifier. C'est entre autre, ce qui nous différencie des animaux.
- L'ordre et le chaos sont deux des éléments essentiels du vécu: quand la glace pour patins est solide c'est l'ordre et quand elle cède, c'est le chaos.
- Le chaos, c'est le désespoir et l'horreur que l'on éprouve lorsque: On nous a profondément trahis, quand nos rêves s'effondrent. Quand notre carrière s'écroule, que notre couple se sépare. Le chaos c'est l'endroit où on se trouve lorsqu'on est perdu. C'est ce qu'on provoque quand on ne trouve plus le sens!
- En revanche, l'ordre est un territoire connu : c'est la hiérarchie des lieux, des postes et de l'autorité. C'est la structure biologique adaptée à la structure sociale pour en faire celle de la société. L'ordre c'est le sol sous nos pieds, notre emploi du temps de la journée. C'est les rangées de bureau dans une salle de classe.
- Mais pour changer notre situation, ça prend le chaos... Bonne vacance en ordre!




«Le danger n'est pas ce qu'on ignore, c'est ce qu'on tient pour certain et qui ne l'est pas »... Ce penseur important interprète les genèses religieuses qui ont été écrites par des hommes des temps anciens, visant à maintenir leur propre ordre sociale. Ces hommes habités par leurs valeurs personnels, ont influencé le devenir de millions d'humains vers leur ordre à maintenir alors que beaucoup d'humains étaient habités d'incohérences refoulés. Ce chaos intérieur légitimait pour ces dirigeants et l'ordre à rétablir, des actions purifiantes et hérétiques. Heureusement, de nos jours, nous pouvons faire cohabiter notre propre ordre et chaos intérieur, ce qui aide à donner un sens à notre vie.

**Jacques Véronneau, DMD, MSc, PhD, dentiste à Saint-Denis-sur-Richelieu**

SERVICES
- Dentisterie générale et familiale
- Examen et dépistage
- Deuxième avis
- Restauration
- Facettes, couronnes et ponts
- Extraction
- Urgence

Service d'urgence
450-771-6330

Un service essentiel et permanent!

Entrepreneur spécialisé en toitures ancestrales
www.artisansdutoit.com

LES ARTISANS
DU TOIT

Le savoir-faire ancestral innovant !
Conseils et services selon vos besoins

Ferblantiers-couvreurs
Experts en pose:
- Ardoises
- Bardeaux de cèdres
- Cuivre
- Tôle d'acier
- Corniches

Réparations et installations

514-662-6280
info@artisans du toit.com

Licence RBQ : 5702-6924-01
Membre APCHQ

REMBOURREUR

Meubles en tout genre
Véhicules Récréatifs
Bateaux
Meubles de Patio
Et plus...

George Sylvain Boucher
450-204-9673

Mini-entrepôts

ENTREPOSAGE DOMESTIQUE

À LOUER

Chauffé, éclairé
Sécuritaire

Au mois ou à l'année
Toutes grandeurs disponibles

Pour infos : Michel Lussier
514 444-2550

NOUVEL EMPLACEMENT

COIFFURE BARBIER L.G.

- Service accessible du jeudi au samedi
- 620 Chemin des Patriotes local 105 Saint-Denis-sur-Richelieu

PRENEZ RENDEZ-VOUS :
514-293-3893
Au plaisir, Lynda Gravel

**Guy Laperle**
**ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN INC.**

450.785.3203 1.866.785.3203

Services offerts
Chauffage électrique
spa / piscine

résidentiel
commercial

68 ave de la Traverse
St-Ours, J0G 1P0

glelectrique@videotron.ca

**Construction**
**Mario Leboeuf inc.**

Tél.: (450) 787-2562
Fax: (450) 787-9693

R.B.Q.: 8342-0547-32

- Entrepreneur général
- Rénovation - intérieur /extérieur
- Vente - installation: - Porte - Revêtement
  - Fenêtre - Toiture
  - Rampe

122, RANG AMYOT, SAINT-DENIS-SUR-RICHELIEU, QC J0H 1K0

**Me Marie-Hélène Archambault,**

Notaire et Conseiller juridique

395, route 137
Saint-Denis-sur-Richelieu (Québec)
J0H 1K0

**Tél.: (450) 787-3133**
Téléc.: (450) 787-2765
marchambault@notarius.net

www.ecolobac.ca

**ÉCOLO-BAC**
**SERVICE DE MINI-CONTENEURS**

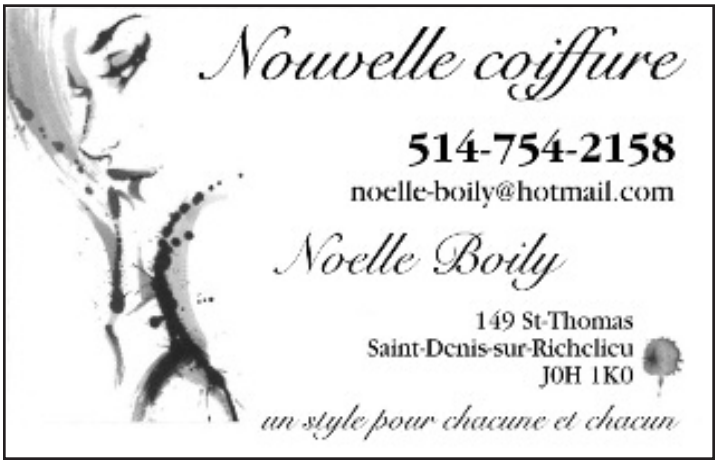
**514.212.4415**
**Daniel Laperle**

VISA MasterCard

Les Services Comptables *A.C.* enr.
Déclaration d'impôts

*André Charron*, gma

450 774.6189 • 1275, av. St-Jean, Saint-Hyacinthe Qc J2S 8M2
a.charrongma@gmail.com



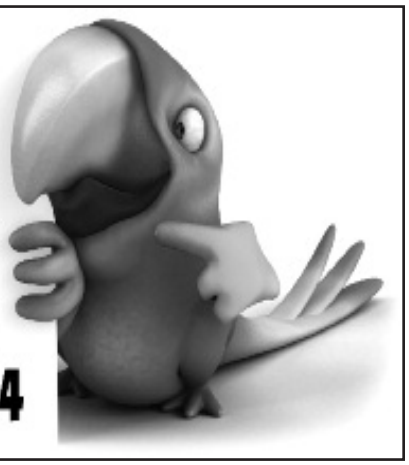
Francine Fortin Coiffure

(450) 674-7145

Il reste une place pour votre annonce ici...

Contactez-nous au:

450 787-2244



: 514-260-1249

: danielaxant.bonez6@gmail.com

Boutique pour animaux

Danielita

Accessoires et nourriture

101 avenue Yamaska , Saint-Denis- Sur-La-Richelieu

Chiens Chats Oiseaux Rongeurs Poissons

Excavation A.P. Charron

Service de marteau piqueur

547 Route 137
Saint-Denis-sur-Richelieu, Qc
J0H 1K0

Cell.: 438-275-2638

excavation.a.p.charron@gmail.com

Alain Charron
Propriétaire

Service Informatique

25 ans d'expérience

Technicien et conseiller informatique

Eric Morel
514-464-5778

Vallée-du-Richelieu
eric.morel@hotmail.com

Marc Rivard
Entrepreneur
Peintre

Peinture intérieur
et extérieur

805, rue de l'Église
Massueville (Qc) J0G 1K0
Tél.: 438-881-6964

Entreprise
S.Gaudette

RBQ : 8351-0982-26

Sylvain Gaudette
Entrepreneur Électricien

450 792-2392
info@sgaudette.com • sgaudette.com
401, 4e rang, Saint-Bernard-de-Michaudville QC J0H 1C0

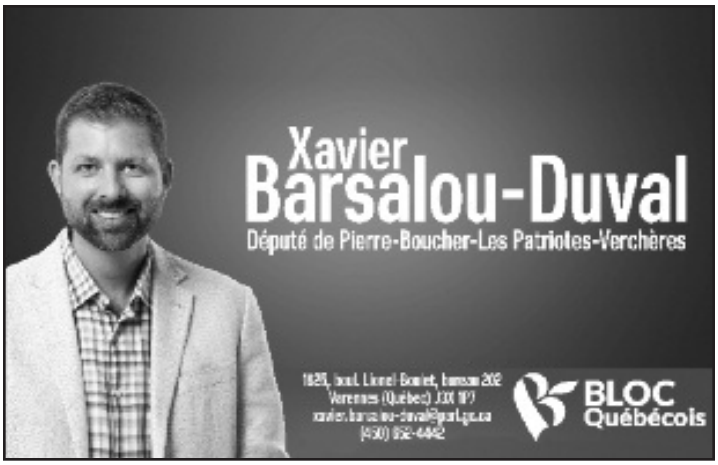
COURS PRIVÉS ET SEMI-PRIVÉS

Streching avec Maryse

Étirements
Respiration
Relaxation

mav_allard@hotmail.com

514-926-7409




## *Geneviève Vézina*

- Tenue de livres mensuelle et annuelle
- Impôts de particuliers, transmissions électronique
- Rapport de T.P.S. et T.V.Q.
- Paies informatisées avec dépôt direct

**(450) 909-0668**
gvezina26@videotron.ca

102, RUE YAMASKA
SAINT-DENIS-SUR-RICHELIEU
J0H 1K0

**PÉTRIN RYAN NOTAIRES INC.**

**Me Élise Pétrin**
*Notaire et conseiller juridique*

**Cessionnaire du greffe de Me Pierre Pétrin, notaire**

**Tél.: (450) 787-2848**
Fax: (450) 787-3721
elise.petrin@notarius.net

636, Ch. des Patriotes
Bureau 101
St-Denis-sur-Richelieu
(Québec) J0H 1K0

**(450) 787-2430**

# Excavation Michaël G. Leblanc Inc.

## Transport en vrac

**Petites et grosses quantités**
**Pierre · Sable · Terre**
**Tranchée · Fossé · Réparation de drain · Tramac**
**Entrée d'eau et d'égout · Installation de fosses septiques**
**Déneigement**

RBQ: 5751-0356-01

# Dépanneur Les Patriotes

St-Denis-sur-Richelieu

Tél: 450.787.1122 FaX: 450.787.2090

Mr. Sonic — 50 ans et toujours vert!

## À VOS BBQ!!!

Saucisses artisanales 100% porc du Québec, ingrédients locaux et tout naturels!!

**Patriotes en colère/ La Tord boyau** : épicée et mucho épicée!!
**Mielleuse rebelle :** miel Loiseau et moutarde de Dijon
**Patriote Pleurottes** : parmesan et champignons de St-Ours
**L'ivrogne** : bière du Bilboquet et petits oignons verts
**L'entaillée** : sirop d'érable Fleurant / délicieux bacon
**Wapititrain va loin** : wapiti bermigeois/tomate/basilic frais
**Jalapinnaspergé :** Asperges de La Présentation/ jalapenos
**La Québécoise** : bacon/fromage en grain St-Guillaume
**Patriote à la mer:** Béchamel, pétoncles et crevettes de Matane!
**Poulet d'Inde** : saucisse 100% poulet du Québec, épices Tandoori
**Le mouton de Clément** : Merguez d'agneau de St-Bernard!!
**Camerise dans face** : camerises de St-Antoine et chocolat noir

*... et plusieurs autres!*

PRODUIT ARTISANAL

LA SAUCISSE DES PATRIOTES

NOUVELLES SAVEURS AU GRÉ DES SAISONS

BAR LAITIER LES PATRIOTES

Goûtez nos coulis aux vrais fruits locaux et notre Slush-ô-bulles avec perles savoureuses!!

Coulis de fraises de St-Charles

Coulis de camerises/cassis de St-Antoine

**Profitez de ces coupons avec votre prochain plein d'essence!**

gratuit! un petit café! — Café Napoléon depuis / since 1983 — Sur présentation de ce coupon au 98 Yamaska, St-Denis-sur-Richelieu — à l'achat de 25 litres de carburant

gratuit! un petit cornet de crème glacée molle ou dure — Sur présentation de ce coupon au 98 Yamaska, St-Denis-sur-Richelieu — à l'achat de 25 litres de carburant

gratuit! un petit cornet de crème glacée molle ou dure — Sur présentation de ce coupon au 98 Yamaska, St-Denis-sur-Richelieu — à l'achat de 25 litres de carburant

CONSTRUCTION ET RÉNOVATION | PROJETS IMMOBILIERS | ARCHITECTURE

# Claude Jussaume inc.

Entrepreneur général

Construction et rénovation

LICENCE RBQ: 8334-8326-31

*Nous avons à cœur l'évolution de notre village et la volonté de mettre en lumière toutes ses richesses.*

SECTEUR D'ACTIVITÉ

- Résidentiel
- Commercial
- Institutionnel

JUSSARCHI architecture

GARANTIE

APCHQ

PROJETS DE TOUTES ENVERGURES

- Maison neuve
- Agrandissement
- Bâtiment personnalisé
- Architecture et présentation 3D

www.claudejussaumeinc.com

info@cjussaumeinc.com

@claudejussaumeinc

514 943-3240

Groupe Voyages Québec

**« Comédie musicale La Famille Addams »**
**Au théâtre St-Denis**

**Jeudi 26 octobre 2023 / 229$ par personne incluant transport et souper**

Sur scène, pas moins de 35 artistes, musiciens et danseurs tous plus incroyables les uns que les autres. René Simard est fier de vous présenter la distribution complète, et ce, au plus grand bonheur de tous! Ainsi, ce sont Claire Jacques (District 31, Unité 9, Mary Poppins), Tommy Joubert (Contre-offre, La tour, Footloose), Dominic Lorange (District 31, Les Misérables, La mélodie du bonheur), William Bernier ainsi que Léopold Lafontaine qui tiendront les rôles tant convoités de Grand-mère (Granny), Oncle Fétide, Lurch et Pugsley Addams. Ils viennent compléter avec brio le noyau de la famille Addams et se joignent ainsi au talentueux trio formé par Alexandra Sicard, Rita Tabbakh et Luc Guérin, qui avaient déjà été dévoilés dans les rôles de Mercredi, Morticia et Gomez.

**Sont inclus :** transport en autocar de luxe, souper dans un restaurant de Montréal, les taxes sont incluses au prix indiqué ainsi que le pourboire du repas.

**Pour information sur la programmation détaillée et/ou réservation :**

**Edith Jalbert,** conseillère & organisatrice en voyages de groupes pour **Le Groupe Voyages Québec,** détenteur du permis du Québec
(514) 970-3160 / edith@edithjalbert.com /
FB: Escapades Edith Jalbert

Mon courtier savant

Chapdelaine

Assurances | Services financiers

Saint-Hyacinthe
2960 boul. Laframboise, QC J2S 4Z2

Beloeil
220 rue Brébeuf, QC J3G 5P3

Sans frais 888-277-3537

Auto - Habitation - Entreprises
chapdelaine.qc.ca

# ON EST LÀ POUR VOUS.

Lun. au ven. :
**9 h à 19 h**

Samedi :
**10 h à 17 h**

Dimanche :
**Fermé**

**Service de livraison**

**Caroline Désilets et Philippe Desmarais**
**Pharmaciens-propriétaires**
affiliés à Proxim

688, chemin des Patriotes
Saint-Denis-sur-Richelieu
450 787-2077

Les pharmaciens sont les seuls responsables de l'exercice de la pharmacie.

Assante comprend que lorsque vous posez des questions concernant vos finances, vous vous préoccupez de votre sécurité financière future, ainsi que celle de votre famille. Nous sommes en mesure de vous offrir non seulement l'expertise et les ressources, mais une écoute attentive et un soutien sans égal pour vous aider a atteindre vos objectifs, quels qu'ils soient.

**Communiquez avec nous dès aujourd'hui, et soyez bien conseillé.**

# C'est pourquoi nous sommes là.

**Olivier L'Heureux**, PL.Fin., MBA, CIM, FCSI
Planificateur financier et Conseiller en placement auprès de Gestion de capital Assante ltée.
Conseiller en sécurité financière auprès de Services de succession et d'assurances Assante Inc.

1200 Daniel-Johnson Ouest, 4e étage, Bureau 4000
St Hyacinthe, QC J2S 7K7
Bur. : (450) 250-0722 | Cell : (450) 502-4744
olheureux@assante.com

Gestion de capital Assante ltée est membre du Fonds canadien de protection des épargnants et de l'Organisme canadien de réglementation du commerce des valeurs mobilières. Les produits et services d'assurance sont fournis par les Services de succession et d'assurances Assante Inc.

GESTION DE PATRIMOINE ASSANTE

MESSIER MARTE
COURTIERS IMMOBILIERS

LES SPÉCIALISTES SUR LE TERRAIN.

L'expérience à votre service!

ÉVALUTATION

MISE EN MARCHÉ

PUBLICITÉ

VISITES

RE/MAX
RENAISSANCE
AGENCE IMMOBILIÈRE

Scannez moi

3100 Av. Cusson Bur. 101, Saint-Hyacinthe, QC J2S 8N9
Daniel Messier **514 967-2395** | Johnny Marte **514 346-5688**

www.facebook.com/messiermarteimmobilier

VILLE & CAMPAGNE
Courtiers immobiliers

ENSEMBLE, CONCRÉTISONS TOUS VOS PROJETS !

BIANCA FILION
Courtier immobilier

514 434-5040
bianca.filion@remax-quebec.com

B. 450 464-1000
170, Serge-Pepin, Belœil

RE/MAX
RE/MAX EXTRA
Agence immobilière

# Découvrez votre conseil d'administration et ses officiers

Membres du conseil d'administration de la Caisse Desjardins de la Région de Saint-Hyacinthe accompagnés de Nathalie-Lise Giguère, directrice générale. Absents sur la photo : Martin Nichols et Virginie Chagnon

**Fanie-Claude Brien**
Présidente

**Anne-Marie St-Germain**
1e vice-présidente

**Jacinthe Martin**
2e vice-présidente

**Sylvie Gosselin**
Secrétaire

- **Serge Audette**, administrateur
- **Odette L. Perron**, administratrice
- **Stéphanie Guillet**, administratrice
- **Cédric Mignault**, administrateur
- **Vincent Palardy**, administrateur
- **Claudia Bernier**, administratrice
- **Frédéric Demers**, administrateur
- **Jausée Carrier**, administratrice
- **Jessy Bissonnette**, administratrice
- **Flavie Moyen-Sylvestre**, administratrice
- **Martin Nichols**, administrateur
- **Virginie Chagnon**, administratrice de la relève

Desjardins
**Caisse de la Région de Saint-Hyacinthe**

# Calendrier COLLECTES 2023

## SAINT-DENIS-SUR-RICHELIEU

### JANVIER

| Lun | Mar | Mer | Jeu | Ven |
|---|---|---|---|---|
| 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 9 | 10 | 11 | 12 | 13 |
| 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
| 23 | 24 | 25 | 26 | 27 |
| 30 | 31 | | | |

### FÉVRIER

| Lun | Mar | Mer | Jeu | Ven |
|---|---|---|---|---|
| | | 1 | 2 | 3 |
| 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| 13 | 14 | 15 | 16 | 17 |
| 20 | 21 | 22 | 23 | 24 |
| 27 | 28 | | | |

### MARS

| Lun | Mar | Mer | Jeu | Ven |
|---|---|---|---|---|
| | | 1 | 2 | 3 |
| 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| 13 | 14 | 15 | 16 | 17 |
| 20 | 21 | 22 | 23 | 24 |
| 27 | 28 | 29 | 30 | 31 |

### AVRIL

| Lun | Mar | Mer | Jeu | Ven |
|---|---|---|---|---|
| 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |
| 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |

### MAI

| Lun | Mar | Mer | Jeu | Ven |
|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| 15 | 16 | 17 | 18 | 19 |
| 22 | 23 | 24 | 25 | 26 |
| 29 | 30 | 31 | | |

### JUIN

| Lun | Mar | Mer | Jeu | Ven |
|---|---|---|---|---|
| | | | 1 | 2 |
| 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |
| 19 | 20 | 21 | 22 | 23 |
| 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |

### JUILLET

| Lun | Mar | Mer | Jeu | Ven |
|---|---|---|---|---|
| 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |
| 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |
| 31 | | | | |

### AOÛT

| Lun | Mar | Mer | Jeu | Ven |
|---|---|---|---|---|
| | 1 | 2 | 3 | 4 |
| 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| 14 | 15 | 16 | 17 | 18 |
| 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |
| 28 | 29 | 30 | 31 | |

### SEPTEMBRE

| Lun | Mar | Mer | Jeu | Ven |
|---|---|---|---|---|
| | | | | 1 |
| 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |
| 25 | 26 | 27 | 28 | 29 |

### OCTOBRE

| Lun | Mar | Mer | Jeu | Ven |
|---|---|---|---|---|
| 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 9 | 10 | 11 | 12 | 13 |
| 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
| 23 | 24 | 25 | 26 | 27 |
| 30 | 31 | | | |

### NOVEMBRE

| Lun | Mar | Mer | Jeu | Ven |
|---|---|---|---|---|
| | | 1 | 2 | 3 |
| 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| 13 | 14 | 15 | 16 | 17 |
| 20 | 21 | 22 | 23 | 24 |
| 27 | 28 | 29 | 30 | |

### DÉCEMBRE

| Lun | Mar | Mer | Jeu | Ven |
|---|---|---|---|---|
| | | | | 1 |
| 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |
| 25 | 26 | 27 | 28 | 29 |

● Ordures ■ Recyclables ◆ Organiques Feuilles et chaume Sapins Encombrants (sur réservation)

Pour connaître les heures d'ouverture de l'Écocentre régional, consultez le site Web au mrcvr.ca/ecocentre

MRCVR